大清光緒十九年

申報

第七千四百三十九號

十一月廿八日

西歷一千八百九十四年正月初四日禮拜四

上海零售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同南昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東巷福興○烟台韓德森醬院隔壁劉必平○南京信府河申昌○武昌糧道街德鎮○漢口小關帝廟正街下首申昌書局○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江友蘇森昌○揚州灣子街劉丞恩報房多子街宏豐齋○江西乾昌全泰盛經昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街王萬盤桂帶店內蘊輝室○無錫北門外泰源銀樓○常州雙桂坊裴鏡湖○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興順成信局○厦門世六崎頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信扇及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日每日按字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

延請杭州訪事人

啓者本館今欲延請友人在杭州采訪時事舉凡官場要務里巷瑣言新奇可喜之談雅俗共賞之事務須詳加偵訪[illegible]付郵倘如有願就斯席者請先函示新聞數則并開明住址以便修函延定倘弗合宜恕不作覆肅此佈悃維冀 鑒之

申報館主人啓

續印二十四史出售

本局續印二十四史校對精詳字跡清晰紙色亦極潔淨洵為鄴架中必不可少之書每部連箱子三隻定價洋五十元有欲上下千古縱貫三長者請移玉申報館帳房購取可也此佈

圖書集成局啓

開印合肥相國七十賜壽圖壽言全集

合肥李傅相七旬壽辰 皇太后 皇上宸翰頒賜恩綸並錫王公督撫以下咸以壽言頌祝誠盛舉也京都同德堂藥局主人由都門覓得原稿照式繪圖付之石印首列 賜壽盛儀次宸翰聯額次謝恩次壽堂次戈登堂次各國公使次大王廟次吳楚公所祝壽等圖合二十七種復[illegible]王侯公卿撰述壽序壽詩壽詞壽屏壽聯不下千餘首宏篇鉅製無美不收爰歸本局刊印以廣流傳茲已開印俟工竣再行佈聞

圖書集成局代啓

論鐵路可以弭盜

昨以聞俄人築置鐵路悵觸於余懷發為狂瞽之論顧但言敵以鐵路窺我我亦當偏築鐵路以便調兵運餉以為禦侮之計止言其一不言其他也其實則鐵路之設其用甚廣且更可以弭盜風嘗日友人有與余同心者鄉來一簡謂由牛莊邇北一帶今年秋收極豐而近日盜風更熾關中人之回家者道經其地常被搶劫月朔之日竟有二十七人約伴同行中途遇盜驚惶無措盜黨止有四人各執洋槍攔住去路喝令各自解囊二十七人者皆赤手空拳誰敢不惟命是聽銀洋衣服都被搜掠一空此外商人或七八人或五六人或四三人之被刦者更不知其凡幾無力報官亦惟吞聲飲恨而已地方官絕不以捕盜為事東三省地曠人稀捕盜本非易事惟有興築鐵路市廛既盛盜自消滅於無形裕國便民無過於此此說也錄之前日報中夫其言牛莊地方盜風之盛至於如此則地方官之羞亦營汛之恥也謂東三省地曠人稀捕盜不易然東三省講求練軍經營軍務亦既有年其志固在於防邊豈於內地盜賊之縱橫竟絕不一過而問焉然則於此等地面而欲求其盜風之弭惟有地之曠者勿使之曠人之稀者勿使之稀顧地欲其勿曠人欲其勿稀則惟有招募人工開墾荒地之一法而如浙江嘉湖等處之客民往往與土民鬮鬮甚至肯有械鬥之案況今年牛莊邇北之帶秋收極豐而盜風乃較往年尤熾則是地上之豐收不啻為慢藏之藉盜故欲為弭盜計非設鐵路行火車不可蓋鐵路既設火車既通則地雖曠已變為通行之孔道往來商旅便於行程自必日增月盛向之稀者變而為多則彼盜賊無從下手自必日漸斂跡矣有質疑者曰向來沿江沿海之地從無輪船故多江洋大盜行刦客商漂海行江時遭險厄厥後西人輪船通行盜風遂戢洎乎中國自製輪船駛行於長江及沿海各處與外洋各國輪船並為齊驅而沿江沿海之輪船竟時有扒竊行李貨物之事甚而至於輪船上常有人蓄心縱火此其為害有更甚於盜劫者矣鐵路火車之足以弭盜者得毋類是乎余曰不然輪船之所患者不過扒手小竊明火槍刦之事則罕聞也至於縱火之計則必係與該輪船有深仇積恨者蓋輪船失火則全船灰燼彼縱火之計雖毒要亦損人而不利已盜固無是心也雖亦嘗有有盜賊偽充搭客行至中途忽然動手恣行搶掠者然究不常見而輪船之與火車其情形又不同也輪船行於江海雖有顛動之時而苟遇風平浪靜則尚有可以行止自如之時至於火車則行於鐵路其迅疾較之輪船不啻倍之人坐其上斷不能起立起立則未有不倒者前者上海至吳淞之鐵路駛行時余仍一至江灣再至吳淞從未敢於火車正當行駛之時忽然起立即聯車諸人亦未見其有起立者猶記第二次至吳淞時將至而尚未停輪之際有一客性急立起方移步而顛幸其時車門尚未開不至跌出路上否則危矣試觀馬車當行駛之時斷不能植立不仆即東洋車亦未有能直立車中一任車夫之拉行者可知人坐火車決決乎不能若輪船之行立自如故恐盜賊之黨偽充搭客中途行刦此固不容慮也然則猶在該處設置鐵路駛行火車不誠弭盜之二法乎況牛莊本屬東三省地面而東三省邊界多與俄接壤當此俄人銳意創行鐵路之際而中國亦財力築路未免啓鄰國之疑若為防盜賊通商旅濟糧運救災荒起見或即借以為名則鄰人且無疑矣夫中國之所為固不必防人之疑而能使人不疑則尤為計之得焉弟不知謀國者亦嘗通盤籌算計及於此也否乎

本館接奉電音

○昨由京友電傳 上諭一道敬謹譯登○十一月二十七日奉 上諭江蘇蘇州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著詹鴻謨補授欽此

京師火警

○京師宣武門內兵部窪石牌胡同路南某甲充當神機營馬夫每歲秋間必預購草料以備三冬喂馬之用本月初七日薄暮不隄防院中遺火被風吹入草堆以致火勢炎炎頓覺炙手可畏幸人多手眾急取水以澆隨有官廳汲桶到來得以及時撲滅僅將草堆焚去並未延及住房洎新設西安水會聞信來援則已烟消火滅矣

入告邊情

○烏里雅蘇臺所轄三音諾顏札賚克兩盟西南界內金山翁滾山二處所出有金砂甚旺大吏恐因開採滋事歷經奏明封禁尚恐民蒙人等潛往偷挖特設卡倫二十二處由兩盟派出官兵嚴密梭巡並輪派札薩克一員專司其事每年秋冬之時由軍帥派員往查以昭慎重本年定邊將軍派委筆帖式梅額等員前往查勘並無偷挖礦砂情弊點察各卡倫官兵均亦如額遂由管卡札薩克車林多爾濟等出具印結咨回烏城據實稟覆刻已由軍帥馳奏九重矣

學憲行程

○四川學憲瞿子玖宗師行抵瀘州聞於十一月初六日起馬約計初九初十日即可按臨重慶矣

式宴嘉賓

○張太史炳琳翟太史伯恆先後抵揚均經登紀茲運憲江都轉以兩太史文旌蒞止自應稍盡地主之誼遂於月之廿一日申刻在本署肆筵設席邀請公讌肴陳水陸美盡東南賢主嘉賓甚形歡洽直至譙鼓初敲始各與辭而散

揚城薪貴

○諺云開門七件而柴薪居首蓋較油鹽等尤加緊要也邪上近因河道淺狹來往船隻擁擠異常

地方官逐日派人將河道疏通因見瓜州口入口柴船既高且大殊與河道有礙遂商令各蓬主將柴船無庸駛入暫就寶塔灣一帶卸儲俟河水漲大再行照舊運赴蓬前卸載此亦一時權宜之計也各蓬主恪遵功令在彼賃地堆儲惟寶塔灣距城稍遠彼肩販之流遂藉此居奇高擡脚力較往日竟增至倍蓰一時小戶人家莫不有薪桂之嘆云

大令晉省

〇前任巴縣周少傳大令交卸後在行臺養疴現已喜占勿藥携眷晉省其家人仍在行臺盤踞經耿大令簽差傳喚到案掌責押遷

派兵捕盜

〇番禺花縣交界地方近來盜賊橫行無日不出劫案該盜等動輒百十成羣每劫必數十家慾壑既盈始肯罷手鄉民遭其擾害幾至十室九空聞該盜劫物之後每在鄉間祠廟分贓無顧忌兩邑宰見盜賊如此猖狂非縣差所能緝捕遂會詳大憲請發營兵前往剿辦

鎮江火警

〇鎮江訪事友來信云本月十九二更時西門外王家巷南首有某姓家因晚炊不愼遺火於積薪中至夜半火發家人知覺急呼鄰人灌救所幸太平水缸近在咫尺赶即取水灌救祝融氏始敗興而返焚去草屋兩閒迨鳴鑼告警水龍紛紛馳來則已烟消火滅矣

金焦寒氣

〇鎮江旱乾日久將屆七旬嘗經各憲祈求雨雪現在長節已逾多日圖呈九九會集消寒廼當圍爐煖酒之天無異冰洋春融之候加以風伯揚威愈形亢旱近日居民喉燥異常迄今雨師滕六均未稅駕四境隴畝久已一律龜坼來牟之早播者悉見乾枯遲種者均未出土晚蔬寒菜半屬萎黃園叟亦無從取水灌漑人民待澤盼望非常所願彼蒼者天早霈祥霙下慰蒼生之望也〇本月十四日長至令節前數日鎮江關道署頒發紅諭是日五鼓大小文武官員各穿花衣齊集萬壽宮行朝賀禮屆期道憲黃觀察都統保統制率領印委各官於五鼓時整肅衣冠排班行三跪九叩禮畢遵表範虎拜修儀分庭燎寶燭之輝覘珮玉鏘金之度雍雍肅肅誠盛典也〇廣甲兵船由外洋駛赴漢皋於月之二十日午後六點半鐘駛抵鎮江因爲時已晚即在蒜山江中停泊旋於次日天破曉時鼓輪上駛〇天久不雨百物乾燥火災疊見丹徒縣水利廳張煥文少尹防患未然於前日發貼簡明告示曉諭商民小心火燭講求火政有備無患古之善教也〇海防理事同知每屆隆冬之際向不出行查夜茲屆錫司馬蒞任以來關心民瘼不辭勞瘁每當日暮西斜帶領兵丁出外稽察雖風高月黑依然徹夜梭巡胠篋之流均知斂跡居民得以高枕無憂云〇本月十八日爲西國耶蘇誕生之期鎮江各西人及天主教堂循例用松柏冬青編紮門旁閒綴以天竹子纍纍紅紅天然鮮豔而租界中各洋行皆懸燈結彩十色五光輝煌奪目闔郡文武各官均詣各國領事署及稅務司丹西國各官商道賀各官商均款以西式茶點冠蓋往還頗極一時之盛〇丹徒縣王伯芳大令前赴姑蘇弔王可莊太守之喪云云已錄報端茲大令在省事畢即於月之十八日清晨自蘇起程仍乘原舟由內河行駛旋於二十日午刻出丹徒口在招商碼頭停泊其時署中差役人等均在江干恭迎大令命駕登岸乘輿入城遄回縣署

甌城宦蹟

〇溫處道將幹臣觀察於十二日黎明排導出轅詣西關大校場與溫州鎮張奎垣軍門會閱操演三聲號砲直進營門各營將弁在營門站班跪接如儀將觀察張軍門升演武廳東西兩公座隨命開操將臺上紅旗一招須臾布成大陣以次遞演雲梯籐牌連環對子諸陣式以及打靶直至夕陽西墜然後命駕回轅是日也隊伍嚴肅步伐整齊旗幟迎風戈矛亮雪軍容荼火觀察軍門皆顧而樂之各將兵均賞賚有差〇徐乃秋太尊抵任以來在棚扃試未及政務茲於十一日午刻考竣回衙勵精圖治隨詣府前倉點驗倉穀畢一面懸牌十二日招考代書命題以清訟論核取代書四名筵期十八日給戳放告是日當堂閱收各縣呈詞計有二十餘紙〇溫州鎮張奎垣軍門示期十八日在大校場考閱各營水陸將弁屆期打靶射箭各有等差雖張軍門大量海涵不加黜陟然千總中之箭不中的槍無著靶者殊不免赧然抱愧惟世職中方學習省尙堪自慰耳〇英國駐滬新任領事官滿君患禮於本月初十日附北京輪船來滬隨於十一日進署接辦公事〇前任英領事務君謹愼接辦以來正在建造領事署引繩削墨尙未落成轉瞬閒已於初十日交卸遷調云

潯陽紀事

〇江西九江府邵太守舉行府試所有瑞昌德安湖口三縣正場招覆案於本月十八日頒發示期二十日初覆計德安批首爲劉君煥章瑞昌柯君逢吉湖口彭君柳川〇德化縣薛俊甫明府以天公靳澤滕六潛跡深恐來歲春苗不能暢茂特出示禁止屠宰幷於本月二十日黎明躬詣城隍廟設壇祈雪至晚鐘鳴九點同雲密布瑞雪繽紛次晨出戶望之但見一片江山悉是粉裝玉琢而搓棉扯絮猶紛紛然六出花飛也是果邑侯之誠能格天乎抑會逢其適乎而來歲豐穰已可豫卜矣〇郡治西門外龍王祠向有道流主香火邇者榱題軒牖時見凋零經富貴巨紳鳩工修葺朽者新之圮者整之卑下者更從而崇高之月斧雲斤聽夕從事董其事者涓吉本月十八日巳刻上樑爆竹之聲聞於遠近

詩輯告成

〇杭州府詩輯初二集均已告竣此舉創自紳士丁松生明府恐有滄海遺珠未歸珊網現復刊刻三集計一百卷分訂二十餘本於本月中旬告竣其中流寓以及閨秀僧道等無不兼收並畜斯眞合郡之文獻也夫

嚴懲痞棍

〇杭垣豐樂橋地方有混名強盜阿毛阿二者著名痞棍也羽黨二三十人往往遇事生風現爲錢塘縣朱小勿大令訪聞飭差拘獲當堂將棺材和尙笞三千板強盜阿毛笞二千板荷以頭號大枷在豐樂橋示衆除奸宄而靖閭閻大令誠得圖治之要矣

宜昌祈雪

〇上月之初宜昌各官以天時亢旱農田不甚相宜特出示禁屠場誠祈雪至十三晚示令開屠邇者滕六君依然洞府深藏未肯以萬斛瓊瑤灑遍大千世界羲民和氏仍推出一輪紅日敲之清脆作玻璃聲聞畫意欲再禁屠牲以冀上蒼感格云

刨棺可恨

〇松郡南門外社壇地方某姓婦作古後經其家屬於二十一日殮以桐棺厝諸郊原二十三夜夜靜更深突被匪徒將棺蓋刨開盜取屍身所穿衣裙等件並鬢上所贅銀器計共約値十餘千文翌晨經屍屬嘗見令知地保投婁縣稟報張邑尊於二十五日輕車減從前往檢驗未知能否破案也

繙譯揭曉

〇福州駐防繙譯鄉試今科取中三名現禮部塡榜郵遞閩督憲譚制軍將榜文懸掛署前照牆上第一名長瑞第二名連陞第三名銳祉三君俱係翩翩年少高折桂枝聞者咸豔羨不置

理事易員

〇本館在日本國神奈川縣訪事人來函云大清駐紮日本大臣汪芝房星使去年履任時因前任李伯行星使丁憂回國各隨員未經差滿留在節署辦公至今歲冬閒瓜期已屆乃於九月中奏請王君同愈袁君寶璜李君維格及石太守羅直剌西繙譯某君業已仰邀僉允將次赴東所有橫濱理事黎受生太守和至本月十九日任滿星使派石太守爲之庖代太守在山東鹽院差次接准札文擬於銷差後回珂里省墓須俟明歲杏花春雨時方可赴任星使遂委邱玉符明府暫綰橫濱篆務明府本在節署供職十九晚乘火輪車至橫濱擇吉二十日履任是日接印後即乘馬車往拜各國領事及日本地方官正午至一點鐘時中華各紳董各會館司事公學教習陸續入署道賀明府接見之下頗示謙光黎太守交卸後擬於二十一日乘火輪車往游神戶西京諸處神戶爲七年前舊治地藉此可與諸舊雨重敘闊情大約小作勾留再行遄返其瀛眷則先於十九日附郵船會社西京丸赴申江矣

火災續述

○嘉興南門內河東街紙行橋堍鈕姓家忽遭回祿之災昨已紀其大略茲悉鈕有雛婢不知如何遺火積薪中延及柱樓以致不可抑遏幸洋龍吸水盡便併力噴薄將火龍火馬掃蕩無遺祇燬前面樓屋兩椽人口略無傷害所有紙行橋石欄擠墮後行八相隘踏於水中經人如數援登並不淹斃然已魂飛天半驚駭欲狂矣

明州零拾

○寧波訪事人云本月二十四日為甯紹台道吳福茨觀察女公子出閣良辰新壻籍隸揚州先期航海至甯暫假關署為公館是日道署懸燈結綵迎新壻行交拜禮既而大開筵宴演劇娛賓闔郡文武印委各員均赴轅叩賀次日新壻偕女公子過門二十六日署中又徵召梨園清歌妙舞誠熱鬧也○郡城南門外下鶯橋戴震生米店主之子年甫十有四齡本月二十日入塾讀書至晚不歸各處偵尋杳無蹤跡想已被匪徒拐去矣

普施甘露

○本月朔日甯波江北岸余使君廟演戲時候肇火災以致焚斃二百餘人慘目傷心莫過於此事後道縣及各行號皆出資啓建道場諷經超度自月初以迄日內[illegible]生意十倍平時二十四日起江東七塔寺僧亦立願建醮是日有釋子五十六輩赴廟拈香一律穿偏衫髮哲那瓔路幡幢異常燦爛前導有頭牌香亭執事之類招搖過市幾如賽會一般所過街坊觀者如蟻神道設教君子蓋無取焉

松試又述

○學憲牌示各學新生仰於二十九日巳初刻入院覆試務於前一日將冊結送進想新生之應館學師贄儀者當從速定議矣○二十六日提覆南匯青浦文童南匯題而聰受命焉是猶弟子青浦題而不以仁是猶執熱均作小講及入手○二十五日考錄優生第一場上海應考者一人婁縣應考者三人南匯金山均無之六學共十二人

詳記會議布局善後事

○本邑楊樹浦奏辦機器織布局火焚後北洋大臣李傅相委津海關道盛杏蓀觀察南來查辦已記報章昨日午刻觀察約同本邑各官及中西巨商會議一切屆時觀察帶同某委員先到江海關道聶觀察適因小極委貨捐局總辦王毓平太守會同招商局總辦沈子梅製造局總辦劉康侯直隸鐵路總辦嚴小舫三觀察上海縣黃燮棠大令英讞員蔡二源太守法讞員葛蕃甫同轉商人葉誠忠及湯姓並局內工頭丹科另延馬禮孫蔚霞彰脫幷祥生耶松二船廠二西人先後戾止齊集局之西首前總辦楊耦芳觀察公館中略叙寒暄盛觀察核明是局新老各股及官欵存本數目隨將焚毀之機器廢銅廢鐵並寄存他棧之布若干開列清單請為估值復言局中地基及與局相離之地基共二百廿餘畝須公同估計價值隨估得每畝值銀三百兩惟須丈量究竟若干畝始有成數又有前者建屋未竣之工頭周阿二開呈水木工料價銀請為發給既而盛觀察與各人公同估見所遺之產約值銀十四萬二千九百餘兩惟地基須丈量廢銅廢鐵須拍賣旋復互商善後事宜請官欵定俟將來出紗一包提銀一兩歸償新老股則將現存之銀按成償給庶商股不致過於受虧官欵亦易歸楚至所存之銀須先給應付各項然後攤償衆商議至此各西人先告辭而出各官商又將諸項詳查計算大令略問各項情形直至五點鐘時始議畢盛觀察乃設宴欵留盡歡而散

戲場肇禍

○本邑南會館自二十五日起由商船幫中人集資演劇以答神庥昨日有西門外郁姓女郎年約二十餘嬝嬝婷婷無異臨風弱柳履小車而往行經校場之畔突被無賴攖去頭上鍍金壓髮簪女郎驚極狂呼而無賴已捷足弃去矣又有小毛郎者划船戶迪昨日午後懷抱幼孩擠入會館人如潮湧磕小階前致孩被踏傷左臂未知能否醫痊也

悍無人理

○英租界四馬路西首梅春里第一百零三號屋內有小四者開設臺基容人苟合今春又買得十齡小女子逼令為皮肉生涯女子未識風情不慣作搖錢之樹以致鞭笞凌虐不堪日前無故用火烙烟鐵亂刺遍體鱗傷現在此女已一息奄奄臥牀不起捕房近在咫尺諒必設法查拿也

酒客揮拳

○昨日西下鐘時有西洋人四五輩聯袂至虹口門雞場金恒豐洋貨店購取零星時已深入醉鄉不知天地為何物選擇良久無一當意者店主金安生婉告之曰小店貨物無多不足以供雅鑒請至別店庶幾得從心所欲不致虛此一行乎西洋人不諳華語誤以為有心奚落向之用武擊碎窓上玻璃兩方金遂不肯甘休攘袂而起比鄰某甲聞聲來勸西洋人疑是店夥飽以老拳甲眼角受傷奔赴捕房控訴及捕頭飭包探往捕西洋人早已逃逸無蹤矣

錯中錯

○甯波人王娘子者以鬚眉而冒巾幗之名不知何所取義夙與蕩婦阿成私識賃居楊樹浦美興街姿意如膠郎情似漆韶華共度其樂無涯月初娘子有事赴甬東託比鄰友李姓代為照顧閱數日因欠租值經屋主將屋收回阿成頓失雞棲倩李向某甲家賃一下榻處旋與紡紗局工匠阿朝姘識移花接木恩情更勝於前舊日蕭郎久已拋諸陌路矣前晚阿朝推扉而入意圖重拾墜歡黑暗錯投甲妻之牀甲妻正在黑甜鄉大驚而起高呼捉賊鄰人籠燈而至視之則盧山之面目畢呈固阿成所心維而口誦者也乃於次日集同黨向之理論阿朝亦約同衆無賴在鶯鳴樓茶肆嚴陣以待隨有善於排解者令阿朝付給茶資負荊請罪而衆流哦以無從染指復向甲妻索酬蝶鬧蜂喧紛紛不已甲妻無奈賂以洋銀兩元始各鳥獸散

滬上瑣聞

○有某甲者家在本城也是園浜彈棉花匠也生有一女小字阿娥與比鄰陸雪山之女杏琭素來和好珊瑚玉樹接葉交柯影形相隨親逾手足某日杏琭瞰母有事往鄉間遂檢點縷金箱將所存元色縐紗私贈阿娥阿娥許製鳳頭鞋答之昨日母事畢而歸詢知其事堅向杏琭索回雖爲女龍互相爭鬧流氓范阿九子香等聞之欣然曰是可以博溏食也乃插身入內向之調停勸甲至王家弄酒樓多方惘喝甲知若輩非善類急解囊以付酒資復賂以洋銀半元若輩乃一哄而散○浦東人桂龍不詳其氏族僑居南倉橋之北以販賣鷄鴨為生日來窮極計生忽串同中乙等人以鍋錫製就簪壞餽以白金侍向各處質錢分用入其設者往往賠累不堪某日又將僞銀贊鋤兩雙令甲持至桑市中向鄉人抵得德禽數囊鄉人不知其僞欣然受之閱日又令甲攜僞物往北市爲鉤玉弄人和尚所見尾隨其後以覘既而甲施施然入某戲園一曲霓裳賞心悅目和尚遂回至英包探茶會將情向某探設知探乃值至戲處臾中使出捜其身畔纍纍者皆米元章之履本河豚當揚鄉入火爐掌其頰而逐去甲快快而返訴諸桂龍相約向和尚興問罪之師據至吉祥樓言欲控官究辦和尚略不畏懼大言曰爾之行業江湖上詣之賣牌不自知罪犯彌天而尚欲向人饒舌耶一時從而和者咸指斥桂龍桂龍理屈詞窮即付給茶資而去○著名賭棍阿小家住滬城老學前向在虹口賭檯估看洋銀邇來捕房賭禁森嚴阿小無可謀生遂遁入城中每晚在家內糾人聚賭凡有劉盥龍之齋者趨之若鶩通宵達旦擾攘喧譁前晚又糾同各賭棍大張旗鼓至夜半時不知如何風聲外洩乃立時遷往他家○本邑人某甲向以治庖為業家於大南門內俞家弄與某氏婦私識已久素喜賭博將氏首飾典質一空前日氏向甲斥罵甲無顏見人吞服洋烟毒發而斃甲母知之大興問罪之師氏懼央人理勸出洋銀十三元為棺殮之資甲母始不復咆哮

幸免成災

○紹興人羅某在本城薛弄底開設鈺泰柴炭店去歲携其孀媳暫住店中昨午其妻在廚下作午餐誤遺星火於積薪中當

時並未知覺至一點鐘後濃烟直冒勢若燎原幸鄰人取水澆灌得免巨禍然左右鄰已受驚不淺矣

解犯起程○陸連貫戳傷俞長根身死由上海縣訊實收禁擬以軍非發配福建前日黃愛棠大令委典史驗明面貌箕斗聽候備文起解昨午飭差由外監提出押解起程

放槍羣禍○本月二十四日為西歷一千八百九十三年除夕有工部局辦公人名巴立孫者以虹口西人牌納司病故前往檢點家具見一手槍裝有藥彈遂扳機放之不料悞中一車夫斷其肋骨嵌入肺中急舁送同仁醫院求醫醫生辭以不能將彈取出捕頭聞知其事立將巴立孫拘住於二十五日解送英領事署控其放槍不慎以致傷人領事飭押候二十八日訊究此說得諸西報故車夫姓氏尚語焉未詳正在譯列報章又得本館派往英公堂訪事人述稱昨日海門人王寅順投公堂遞稟訴稱父親王奎郎年四十五歲向在劉姓家當車夫本月二十四日傍晚五點鐘時行至美租界乍浦路五十五號屋前突被某洋人手持小洋鎗放出藥彈擊中乳旁受傷倒地昏暈不醒洋人又連放四鎗巡捕聞聲而至將父親載至捕房稟訴情由轉送同仁醫院救治醫生不能將鎗彈取出告以頗難施治嗣經捕頭飭包探將行兇洋人拘押捕房尚未解訊父親自受傷後救治無功勢將因傷斃命不得已奔投案下稟求提犯會訊究懲蔡太守收閱稟詞允為核辦特未知果能伸雪否也

捉狗拘人○一百四十八號巡捕投英公堂稟稱昨日小的奉令捉狗見有猖狺者無人典守意欲納諸籠中突有貢文林者出為霸阻言是伊家所豢小的告以皮帶上並無姓氏例合擒拿貢即喚其妻出將小的扭住兇毆小的掙扎間扭住貢之髮辮伊妻欲拔開小的之手悞將貢手咬傷當被毆時小的失去對時表一枚今特將貢送案請訊周阿金王阿喜同稟稱小的等隨同華捕捉狗目見華捕被貢夫婦所毆貢供稱小的係天津人家畜哈叭狗頸間已圜以皮帶惟未鐫名姓以致被捉向索爭執狗已脫逃小的右手大指被捕齩傷斷不敢兇毆巡捕貢王氏即顧王氏供與相同蔡太守判罰洋銀三元酬償失表

保人受累○有仇空山者欲當保泰洋行買辦之職倩新北門外汪雲從水烟袋店主汪琢如保銀五千兩保單上蓋有汪雲從圖記既而仇竄空行中銀七百餘兩避匿不見行主向汪理處汪置之不睬遂延律師威金生控諸英公堂並將汪扭送案下英讞員蔡太守訊知一切判令押候比追汪挺押囊房延不理楚太守又出信票派差持赴值年領事署稟請蓋印簽字至法捕房請捕頭派包探孫錦榮至店中查檢存貨裝入木箱派人看守以備抵償並諭令店夥不得擅自移動違干查究

上海各火險公司訂定保費章程告白

啓者茲有上海保火險各公司今於癸巳年十一月廿五日即英一千八百九十四年正月一號起公同議定保費章程一律遵守庶無彼此軒輊之弊特此佈告以昭劃一計開各款價目錄列於左

上等石庫門房屋四面有高圍牆者每千兩保費常年十五兩　洋房店號每千兩保費常年十五兩　店號市房或住宅木架房屋每千兩常年保費廿兩　烟館照以上各價每千兩均加二兩　以上各價各公司會同議定極為公道

上海　巴勒　裕昌　公裕　保宏　太古　永平　豐裕　各公司全啓

甲十一

嚴杜假冒

實事求是

本堂存心濟世精製藥品數百種迭承仕商信服近有貪利之徒以偽物假冒本牌號早登各報聲明以杜欺隱無如鎗上戒烟三香淨膏龍涎香人參戒烟紫金丹萬應救急良茶鄉會試護身香珠均取本草綱目載過藥品只本堂一家獨製神效無匹購者愈衆假冒仍多蒙上海縣袁邑尊給示諭禁惟每逢鄉會試之年好善之家必購本堂藥品分送士子以故來本堂購藥者較尋常格外踴躍誠恐遠埠未及週知由被朦混本堂特定新章凡致信局寄五元以外者多是樂善者購去送人所有芳名按月錄登下月初一日報章以昭核實如有未刊入者即係被人假充請函示查為幸

辛卯夏月英大馬路虹廟東首五福街口京都同德堂識　乙[illegible]

天下馳名上海五福街口　京都同德堂藥局

○○○○○○○○○○　潔治靜室善治外症

○本堂主人志存濟世合藥多種善治五淋白濁赤白帶下魚口便毒下疳橫痃楊梅結毒花柳毒風小便腫爛上頁下墜一切險症上海五方雜處尤多此病貿易場中一經傳染顏面攸關若愈更甚本堂潔治靜室包治各症不效分文不取遠方賜用藥名錄下

○秘○製○應○驗○真○藥

○八寶犀黃解毒丸　○珠珀五淋白濁丸　○三日花柳搜毒丸　○外治花柳萬靈丹　○楊梅結毒回生丸

真銀瓶裝八神丸　同德回春回生丸　立止淋濁陰陽膏　百寶珠黃生肌散　善洗花柳毒門藥

神效外治痔瘡藥　珠珀一品化毒丹　八參赤白帶下丸　五鞭參茸種子丸　保腎固精種子膏

乙[illegible]

存濟堂大藥局

存濟堂大藥局天下馳名開設法馬路東永興里口門懸上海縣告示者為的真各埠並無分店餘者假冒照碼八折兩月為期　乙[illegible]

參茸扶陽 **乾剛丸**

治男子腎虛陽事不舉操勞過度參遺頻頻四肢乏力耳鳴目暗艱於嗣息者此丸能填補精髓妙合陰陽得縕絪之氣以成化育之功添丁種玉莫妙於此每大瓶一元六角小瓶八角

奇驗參茸 **坤柔丸**

善治婦人經水不調子宮寒冷赤白帶下頭昏腹痛瘀血積滯咳嗽咽酸飲食無味面黃肌瘦久不受孕等症男服乾剛丸女服坤柔丸求嗣者不難一索而得也每大瓶一元六小瓶八角

珠珀五淋 **白濁丸**

白濁之症或因濕入膀胱或因花柳沾染淋漓不止重則尿管刺痛不堪其累若不急治恐變各種毒門急服此丸不論年久新起限日全愈誠海內第一之妙藥也每大瓶兩元小瓶一元

八參立止 **白帶丸**

專治婦人赤白帶下或骨蒸內熱經水不調或前或後腰痠腿軟飲食少進一切真陰虧損症只須此丸五瓶無不立見奇功且易受孕天下白帶丸此為第一每大瓶二元小瓶一元正

天下第一 **遺精丸**

精乃人生一身之根本根本固百病不生此丸專補腎水善安心神健脾土一切夢遺滑精泄濁心煩內熱腰痛等症服之俱皆效驗如神厥功甚偉幸勿輕覷之每大瓶一元小瓶五角正

神效立止 **咳嗽丸**

咳嗽症有輕重之別輕者易治重者難治往往臥不安枕受累無窮若不急治恐成癆症此丸善治咳嗽重症順氣化痰所患不論新久服之立效大有藥到病除之能大瓶兩元小瓶一元

古歙培德堂

古歙培德堂○精製靈驗小腸疝氣膏藥每張五角○寄上海棋盤街中市○同福來票號發售

小腸極效 **疝氣膏**

專治膀胱疝氣腎子大小腎囊腫脹結硬如石疼痛難忍服藥無效此膏無論七種疝氣貼之效驗極速輕則一張全愈重則兩張除根屢試屢驗法費仿單

洗痔草

痔瘡之症乃五臟風濕血熱積滯結毒為患痛癢難受久則元氣虛弱若外治刀針內治攻伐更損元氣以此草煎洗無論內痔外痔遠年新發均應效如神洗詳仿單每料半元輕則一料可愈重則兩料斷根

疝氣丸

各種疝氣腫脹疼痛服之立效細錄仿單每料半元

腸紅丸

專治大便下血糞前糞後或痰日久不止大損元氣此服之立效並附抄煎方同服速效均註仿單每料價洋一元

○臍腸化痔丸○痔瘡痔漏等症久患元氣虧損欲除其根先培其元此丸分利陰陽調和氣血驅逐濕熱培補本原無論遠年新發內痔外痔脫肛等症服之應效甚速每瓶洋三

○治遺精靈膏每張六角雙料一元外埠可由局寄購○治遺精丸每盒半元一元○李徹石齋○立止牙痛藥粉每瓶二角

乙[illegible]

看看看

人所罕見

家慈年近古稀前年春間忽患痰喘咳嗽氣急日臥床褥各醫束手蒙本埠京都同德堂藥房主人孫鏡湖司馬診視開方服藥二帖有轉機接服該堂孫製半夏陳皮杏仁佛手等品價廉物美一月全愈彼時曾登申報三月鳴謝迄今家慈身體強健之至去夏同鄉周臣珊兄令弟僕染外症已經上臉勢甚凶惡得同德堂所製三層愈花柳搜毒丹外治萬靈丹洗花柳靈藥分別用之七日即生肌合口全好更奇者舍親俞子頁兄之夫人素有小產之患去夏甫經受孕在寧地寄購同德堂安胎得意丸四元照單吞服一月精神日好今正幸獲添丁綿備有保赤丸生育十分賑快舍親感極寄洋廿元囑愚弟兄代上申報似此神效迭著誠爲人所罕見特爲表出以謝鵠施云耳

上海亭達利洋行鮑家璀 履泰洋行鮑家賜 謹誌 乙六口

禾得洋行告白

啓者本行開設在英大馬路二十號門牌今又運到外國柳條花之綢被其色格外美觀可備眠牀椅子馬車東洋車內之用最爲便當合宜其重每條不過二磅半人人知綢之爲物比別物爲煖此被之煖每條可抵四磅重之絨及五磅重之棉花如用此被細緊在身更覺煖氣宜人各醫生皆言此被爲天下各被所莫及顏色鮮明置之房室中亦覺異常出色本行又接到外國上等香餅酒各人飲之皆爲喜悅其價格外公道如買一瓶價洋八角如買十二瓶價洋八元又有全絨汗衫男女小孩皆合用每件洋五角又薄汗衫每件洋一元又有製棉衫之布面極堅固悅目可以水洗每碼洋三角又有綢洋傘每頂洋一元九角又女人所用洋傘由倫敦新到甚覺可觀又有遮太陽之眼鏡每副洋二角五分又有蠟條自來火其價較別家格外公道不論何時可免潮濕之弊本行此外係用之物甚多請卽賜顧特此佈聞

甲一〇

滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋三百九十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古噠北福州荷蘭漢口神戶長崎意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存三個月者其息照長年算三厘存六個月者四厘存全年者五厘代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒十九年七月十七日 甲八二

上海中華滙理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅 本銀行以香港爲總行香港董事禾士機利士 禾士希士 禾士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 關愷川翁 總司理人禾士臯厘咪 上海首董禾士韜本 司理人禾士高簹威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海福州厦門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處 本銀行專做各種押欵存棧穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈

英一千八百九十二年四月廿七號 謹啓 甲三

見字速來

字與祥和閱自幼喜學字不好讀書我惟有爾一子望接書香課讀不能不嚴然時常善言開導爾仍漠然於責隨之亟爾生成野性不別而行我憂悶欲絕嗣查爾筆硯印色等件攜走諒無他意略爲放心往蘇杭南京各處偏尋是年戊子冬登申報兩月己丑呂祖誕辰扶乩有天南地北雲水迢迢月圓月缺秋夕春朝金錢試卜諫吉六爻靜聽佳音水火之交之句咸謂應在癸巳年爾既去父母如陌路爲父者尚何有於子惟念賢與不肖是祖宗血脈爾之性格如閒雲野鶴尚非汗下一流故再登報爾如尚生人世六年之久心無動乎見字速來勿再遲疑祥和姓徐名家瑞字鳳岡今年廿五歲面白高身中帶北京口音字佳倘有仁人君子收留送歸者酬英洋一百元通信確實者酬洋五十元決不食言浙江湖州府城內小西街高巷南口徐詒穀堂白 乙六口

癲狂定心至寶丹

上海保壽堂大藥房發兌

大凡世之痴癲一症多因痰迷心竅驚恐憂鬱痰血結心胸膈閉塞本醫士屢見天下患斯症者紛煩求醫問藥均無善治之法故將家藏秘製癲狂定心至寶丹一方不惜重資配製流傳救濟世人方用土木人參以補心安神又用龍涎香以順氣搜痰又用犀牛黃以淸心解熱又用川麝香以開諸竅佐以定心利氣搜痰淸燥散肝風去痰血等妙品使痰消火降則氣順使竅開心定則病除此丹所妙者無論男婦遠年近日癲狂不堪人事不醒即將本醫士所製寶丹依法服下數日奇功包可立見痴痾包可立起眞可謂傳世至寶也每丸雙料價洋一元單料五角不折不扣遠埠托局信資自理 乙四口

鋪設鐵馬路東首總桃源坊口坐北朝南門面便是

天儀茶園

十一月廿八夜演

特請京都內城府頭等名角合演

新排巧手紮成燈彩新戲

宛 賓 相 報

新式奇開 當場出彩

天福茶園

十一月廿八夜演

鳳鳴關 秋湖 戲妻 黑風怕 盤場 大戰 節義 廉明 斷龍 龍袍 烏龍院 空城計

天仙茶園

十一月廿八日演

大長春 長生樂 天水鬪 彩樓配 文昭關 蟠桃大會 紅鸞禧 觀畫 跑城 送銀燈 卸甲封王

十一月廿八夜演

大賜福 滿堂紅 轅門斬子 綠牡丹四本 鬧揚州 翠屏山 殺子報 紅梅閣 代陰配

丹桂茶園

十一月廿八日演

沙陀進寶 文章大會 鋇美封官 琴挑偷詩 准演九龍盃 慶賀黃馬褂 金殿裝瘋 舉鼎觀畫 新排新奇 飛耕牛 新戲幻 全班合演

十一月廿八夜演

大減價正廳每位洋二角正

三矮子 五花洞 失街亭 空城計 斬馬謖 桑園會 新排前後本新戲 時來運轉 全班文武角色演

禮拜四拍賣

啓者禮拜四卽本月廿八日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛九老人鎗小呢嗶嘰綳緞九老料綾十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅三紅萬壽圖紅四美紅人鎗市布八磅四五子登科紅三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙八七磅藍三元藍四美藍八鎗採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙秘鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布劉軍圖彩萬壽紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨特此佈聞十一月廿四日元芳洋行啓 丙

拍賣車輛

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣馬車四輪車轎拍定卽收定銀限兩禮拜出淸如逾期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古棧房啓 甲三

禮拜四拍賣

准於廿八日十點半前在四馬路隆茂洋行拍賣各種洋酒糸食鞋墨銅鉸鏈食物機器傢伙打球傢生鉛彈鉛塞彈亮銅唛頭號碼火爐糖水進出水皮帶銅皮帶龍頭各色油漆一切銅器新舊機器天津地毯印字墨水火爐磚頭條頭皮皂另物雜件不計此佈

魯意師摩啓 丙

禮拜四拍賣

啓者廿八日二點鐘在外虹橋西首拍賣京貨店內生財絨衫洋廣燈鏡料器一切零星什物不計此佈

永和行啓 乙

拍賣

准今日二點鐘在鼎新里街口拍賣檯子棕榻大小圓皮凳子廿餘隻另物等合意屆時面拍隨帶現洋出去此佈

裕記代啓 乙

禮拜五拍賣

准於廿九日十一點鐘在本行拍賣天祥獅牌市漂地亞士洋棉呢謙信綠哈喇等稍有漬破義源十磅三丑市布賣順八四飛鳥囟布餘貨不計此佈

瑞和行啓 乙

禮拜六拍賣

三十日即禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌豬頭羊頭呢黑月宮黑佛綠獅旗洋紅布人鎗三貫細布等貨謹佈

義記洋行啓 丙一

曲園時文

俞太史文名徧海內士林每以時文罕見爲憾茲付石印以公同好碼洋三角又無錫薛曉颿太守滁非齋稿爲湘鄉合肥兩相國推重文正公手爲評點稱爲時文大家後附渠作舟廣文半讀齋潰眞雅正讜堪合璧碼洋四角售棋盤街申昌合記點石分局及各書坊購取

前江西巡撫

○○潘大中丞考取○○

○一等醫○○李聖垣○

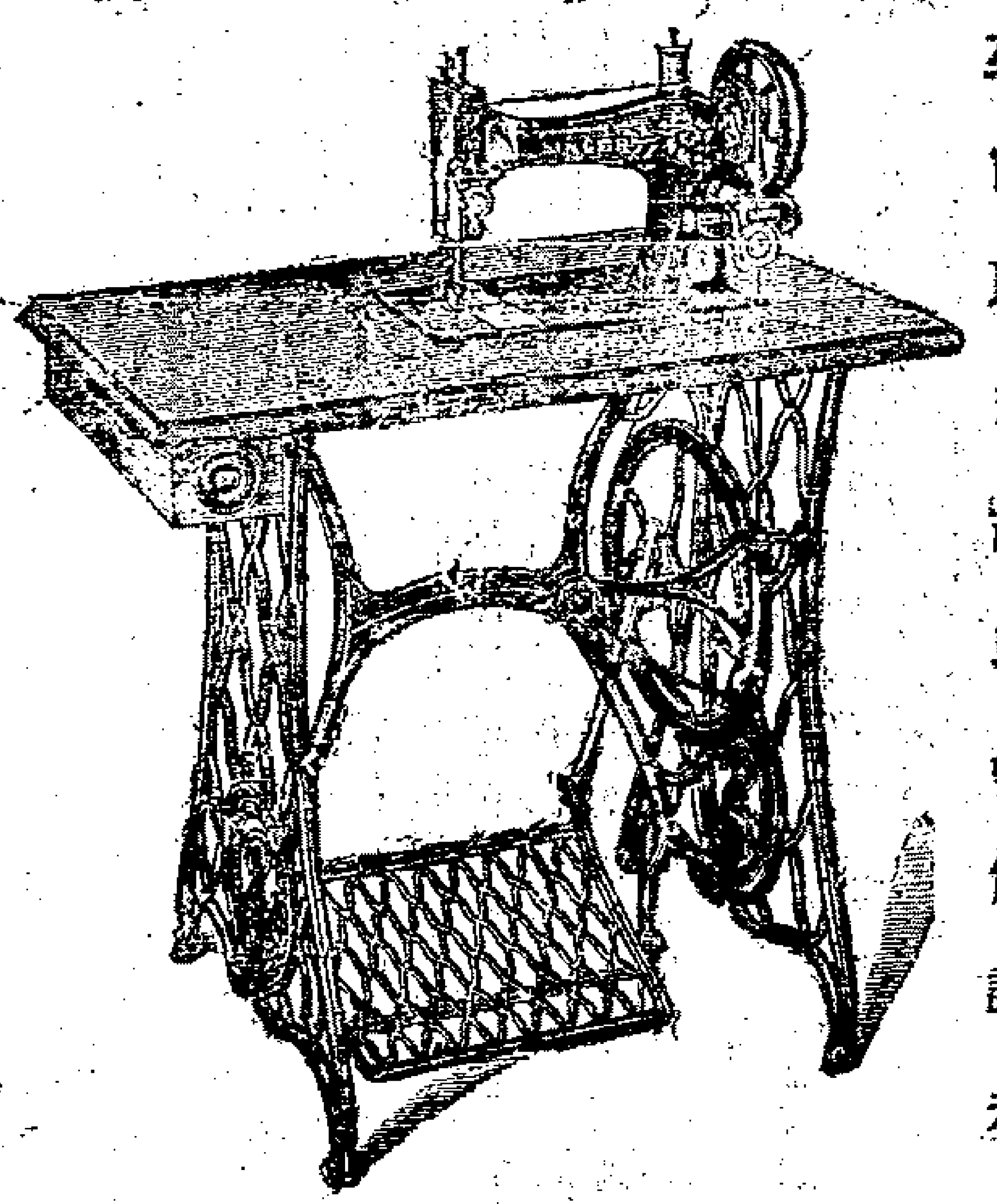
專治男婦傷寒虛勞咳嗽血疑氣滯諸疼痛及楊梅結毒淋濁下疳勞有秘方包好文武痴癲一切風濕暑溺險惡怪症門診二角外埠延診封金面議○寓二馬路萃芳園對面西平原里內 乙

江蘇藥水廠肥皂 作告白

啓者本廠歷來自製磺強水硝強水鹽強水及各種藥水發客又有洗衣洗血之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

信生廠縫衣機器

定價照常格外公道



本行現有無蓋之腳路機器四十箱每箱一部臺百輪以上減價每部售洋十七元因恐貴客臺買零售亦可取利故此減價讓利也再此等機器乃爲頂高市上無出其有者此術專理代售信生機器彙司淨行告白甲啓

三月送售頭彩○七月二彩開彩又送票頭彩

本行創設多年常中大彩附送彩票不取分文○今售英正月吕宋票雙張十二元附送彩票一雙張○單張六元四

附送彩票

開三元分條七角彩票照送○臺批劃一公道紅票照市滙兌○彩票頭彩二千二百元函賺立泰上海四馬路

定價劃一

新到捫表協面表每隻四元七角每打價公道等售保用三年修理不取分文時色花旗老牌木鐘機器堅固不合退換上海法大馬路變理齋啓

吕宋發財大票

英正月份臘月十九開月雙張分餘十一元四角照算申三馬路認明各行乙二羹賚不必怨范財記錢運來大家有

盤店聲明

茲有上海城內滋大燭店己出盤與瑞昌管業所有滋大名下銀錢往來客欵假須燭票等均歸滋大理值與瑞昌不涉特此登報瑞昌燭號啓乙

附送十二花紳月份牌

正月票頭彩十萬雙單張比条公道分條六角信購上洋棋盤街

臺批吕宋照代勞

一定中快得利

英正月份樂零售單張六元分條六角函購上海四馬路乙

心胃氣痛良藥

閱報盛稱上洋盃湯衖壽榮齋心胃氣痛散極靈屢書則不一書矣余久患必胃氣痛速購藥一瓶需洋五角服下即愈登報申謝一周森齋具乙

漢口日昇洋行

本行售出英臘月頭彩上附彩售與沙市全美珍三彩係本行分條及四開售出如有得彩新速向小號兌取此佈乙

附送時樣月分牌

英正月票零售單張六元分條六角批分條五角八分函購上海四馬路乙

新到白木耳

本號新到上等白木耳零臺批發其價格外公道欲者請[…]至[…]聖京江棧第六號劉集珍[…]議包管[…]好價

乾坤和菸號

本號房屋工竣仍回原處精製各省官禮名烟克己成箱發兌信實無欺[…]行交易擇吉開[…]恐未週知特此佈聞乙

附送五彩眞金月份牌

本行創設多年履獲大彩四遠驗名現售正月票雙張照市分條六角半信購立泰上海棋盤街乙

名不虛傳

久聞申江鐵馬路東首益三堂大寶號發兌神效耳聾復明靈丹天下馳名余患耳聾三年諸醫莫效因購服寶號丸藥三元病痊特登報鳴謝乙寓杭城南門浙江洪公館啓

附送石印三國月份牌

鴻發來必得元

現售英正月票雙單張照市分條六角半紳富信購指明上海棋盤街乙

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鐘敲其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴宮紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是謀得利琴行啓甲

零躉批發

本號十月朔日遷移英大馬路搬球場東首鴻仁里口福和利內交易今批英正月份呂宋大票並收紅票皆照大市承蒙各埠惠顧請指明本號牌記特佈魁號利記告白乙

三井水險告白

本公司實本二百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水濆照章接辦賠欵迅速保費公道貴商賜顧請至三井帳房面議此佈上海三井洋行經理水險公司啓甲

產業出售

啓者今有產業一所坐落英租界黃浦灘內有行棧房茶棧寫字間等合意者請至本行面議可也此佈長利洋行啓甲

輪船開往神戶橫濱

啓者本行刻有平路司輪船准於禮拜六開往神戶橫濱倘各寶號欲裝貨物者水脚格外克已此佈仁記洋行啓甲

心氣痛第一散

興讓街第四家仙壽寓心胃氣痛散驗如仙丹吾毋久患是症名醫叩蠱藥正無靈向賺一瓶需洋六角清茶送下二分立服立愈予笑曰斯藥之効速得非仙傳手特此以告同病如有假言男盜女媳周有瀛周有德同敬啓乙

花柳須知

余氏足花柳染成楊梅結毒十分險惡潰爛不能起床各醫東手讀求英大馬路虹廟東五福街口京都同德堂孫鏡湖先生診視即用該堂獨製花柳搜毒丸外治花柳萬靈丹內外試用即止痛消臛復購該堂極效秘方加味犀黃丸一兩服完即能起床前後約計七日宿疾全好特登報章以揚仁鳳而誌謝忱海工再生八上乙

孕婦仙方

內人體質素弱三次小產幸賺上海虹廟東首京都同德堂十全八參白鳳丸安胎得意丸各三元如法服用精神強健新正得產一男心感之極登報鳴謝蘇垣源成莊主乙

頭彩十萬元仍送彩票

並送按月章程開彩日期月份牌

七月二彩聲明前報現售英正月票全張十二元附送彩票兩張分裁照算條頭六角半送彩票兩條信購上海法馬路

上海中西大藥房

遺精夢洩丸

精從命門舒洩夢寐遺滑勞症多由此起性命大有攸關此丸止洩固精補腎價一元小五角乙

耳聾靈藥

久聞上洋鐵馬路廣東益三堂大寶號精製神效耳聾一藥利物利人存濟世之心如雷貫耳僕患耳聾鳴響有年日前道出滬上親到寶號購樂一盒服之甚有效驗再由信局寄膡二盒服下多年宿疾一旦痊好功德欽佩無量之登報伸謝靖江縣署正堂中書陳師耆書乙

遺失派司

八月初二日英九月十一號北京船由甯波進口[…]緣茶二百十六件已報出一百五十七件仍存五十九件已經失去會向海關說明作爲廢紙新各寶號勿收用乙永泰源茶棧啓

尋人

十七日走去王壽生十五歲面長圓臉邊一痣穿元色背心舊襪外直竹衫布棉鞋灰色套褲倘諸君收留戥報信准謝洋十元決不食言蘇城觀東恆吉祥銀樓告白乙

新到壽枋

本號特自四川汀州柳州選就道地獨福壽枋運申發售並蘇廣綢布壽衣一應俱全物美價廉賜顧者請移玉步觀音閣碼頭長齡號啓乙

輪船往東洋等埠

啓者本公司雲爲輪船船主名格納於禮拜六郎卡一月三十日上午十點鐘開往長崎西門舍華神戶橫濱等埠小包收至禮拜五即廿九日正午爲止搭客票出至是晚七點半鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本公司面府可也此佈日本公司啓

江蘇藥水廠告白

啓者本廠現在請到英國與上造皮皂之工師可造各樣皮皂隨心所欲其價較之外洋進口者更爲便宜如各貴客欲來定造何樣式每禮拜出若干或每月出若干如欲將自已招牌印上亦可商議稍緩數且各種樣子可出特此佈聞

恩同再造

余患腦後疽遺痛症險遍醫無效幸請小南門內施君少雲診治漸見輕減好痊可稱藥到痾除爲此登報以揚再造之恩乙寓半安坊王仁夫謹白

包醫花柳雜症

善樂堂老醫局

祖傳鮑國香精理咽喉婦科無不藥到病除可醫白溺魚口小便癧爛楊梅結毒一切毒門無論新久限日全愈除根受謝扇設丹桂戲園對門兆貴

輪船往神戶香港昇加坡

庇能等埠

啓者本行波西當輪船准於十二月十四日開往神戶香港昇加坡頁寶等埠如各行號客欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈老沙遜洋行啓甲

棧棧招客堆貨

小棧開設有年在泰安棧西首轉存者貨現因貨多另分一棧在虹口黃浦路卅二號門洽倘蒙貴商者貨寄存棧租乃道此佈沙遜洋棧啓甲

遠道贈額

京都同德堂主人鑒

醫藥精良

德豐書贈

同德堂謹錄刊

此匾綠現任江西巡撫德曉峰中丞令兄蒲舫太守歷年賭藥均著靈效書贈此額昨始寄到特登報章以謝鴻施乙

八月十七日接硤石順成信局來稿

僕夙疾纏延洋烟救治癮深逾兩諸事廢弛以維摩善病之身抱阮籍窮途之遇各埠戒烟之藥試盡罔效閱申報知上海五福弄口京都同德堂主人仁德廣施遂由信局寄購鎗上戒烟三香膏四洋服纔三日癮減體爽甫經半月癮病脫似此大善舉誓當傳播遠方聊佈數行以誌感謝硤石鎮日中昇廣貨店制劉元鑣弟舟甫稽首上言 乙[illegible]

廣東普太和
溫腎湧泉膏

盤街開張

粵東普有一富翁年踰半百妻妾數十八此翁常用此膏貼兩足心底房勞不倦下元無損氣貫泥宮子嗣爲艱者男婦可貼眞養生之上藥種子之靈膏也每大張洋二角五中一角小五分○上海棋盤街開張 乙[illegible]

照相廉極再三減價

本號開張有年存貨甚多故特再三減價以廣招徠照四寸相洋一角半五寸相二角半六寸相五角七寸相六角八寸相一元俱用頭等金邊香料用機器軋光鮮艷奪目電光放大十八寸相洋三元十四寸相洋二元四角十寸相洋一元八角諸君賜顧者請至五馬路日成照相樓可也 乙[illegible]

妙妙妙

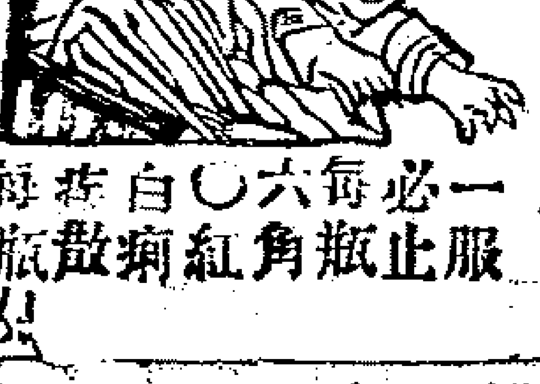
舍親前任湖北鹽道因手足麻木購服京都同德堂四腿虎骨膠數兩即愈余年已五旬子嗣尚虛去冬亦購該堂鹿茸膠五鞭膠各四兩與內人每晨用酒釀燉服精神强健今秋幸產一男追思盛德登報以謝 常州瞿廷韶誌 乙[illegible]

無師自通寫信捷徑要決

是書係近時商號生意往來各項緊要對答之語豐頌揚稱呼擡頭時令起筆述事收尾等法及寫信格式無不全備且逐節註解如文理初通之人一見便明只須依法動筆連絡貫串矣附看洋易知之決共五本洋六角在上海四馬路文宜書局各書坊代售 乙[illegible]

大孩遺尿紅藥白痢疾散

有八九歲及十四五歲夜仍遺尿者



一服必止每瓶六角○紅白痢疾散每瓶一角半 南畫錦 南口管可壽製 乙[illegible]

盤店聲明

啓者鄙人街口湘園烟館生財什物盤與北園爲業倘有前項往來等情向前主理直與小號無涉特此佈聞 乙[illegible] 北園告白

廣東念一種 名馳略列

固精止遺膏○男治遺精女赤白帶五角
煖腎種子膏○煖丹田久戰而後洩五角
跌打閃挫膏○跌打損傷斷筋折骨三角
小腸疝氣膏○腎子腫大硬如鐵石二角
消痰化癧膏○無論新久瘰癧立效二角
追風散陰膏○風濕骨痛麻木酸軟一角
如意寶珍膏○癰疽惡瘡無名腫毒一角
清心化痰膏○鬱痰老痰痰結痰迷一角
應驗溫肺膏○肺寒咳嗽氣促氣喘一角
神效清肺膏○肺燥咳嗽氣促氣喘一角
瘰癧丸○疝氣丸四角其餘未能盡列貼法仿單詳明輿讓街第四家廣東仙壽齋啓 乙[illegible]

廣東趙同春堂蠟丸號
異法即愈白濁丸

即愈者即服即靈之速也本堂此丸有異法製成用珠珀調元等藥配煉不壞胃不傷脾專治白濁赤濁五淋瀝澀尿管痛癢花柳疳瘡餘毒等症服之立能解

異法即愈白濁

毒止痛濁去清來神效無比花柳餘毒永除矣每瓶洋二角舖在上海老巡捕房對門開張○分設江西○溫州○杭州○蘇州○鎮江○無錫○江陰○蕪湖等處發售 乙[illegible]

赤腳大仙魚鰾種子丸

廣東保和堂 赤腳大仙丸

赤腳大仙丸誠爲廣嗣之良方也專治腎元虧損身體虛寒酒色過傷陽事不舉夜溺頻多腰軟膝痠腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分分設上海河南路三馬路口 乙[illegible]

[illegible]英大藥房
滋肌香蜜膏

此膏以白蜜爲君佐以玫瑰潤肌各香品質既澄[illegible]氣尤芳馥冬日朔風凜列婦女小兒用以沐面搽手容光煥潤香味常流眞妙品也 乙[illegible]

中外馳名
京都同德堂

貢遠年陳貢膠每兩價目

○鹿茸膠四元○
○五鞭膠二元○
○鹿腎膠四角○
○虎腿膠八角○
○虎骨膠七角○
○二仙膠二角○
○龜板膠六角○
○眞阿膠二角○
○鹿角膠二角○
○四分均實價○

上海英大馬路京都同德堂謹白 乙[illegible]

保孕聖藥

無論婦人從前多患小產今成孕後宜服此丸一兩月可保永無漏孕小產之患至臨盆易生易養及產後多乳而且生子有壽每盒四兩價洋一元雙料加倍 上洋鐵馬路東首 廣東益三堂啓 乙[illegible]

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳當日兩川有一大人名際轉運到於青城山下見一婦人在高山上望南行走如飛約年三十餘歲手執棒一條趕一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十二歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳送救濟世人因取名焉能治五勞七傷陽氣不舉眞氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩腳麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響亮手足輕健一年白髮還黑行步如飛久遠服之百病皆除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門 廣東接元堂每均年選料監製 乙[illegible]

賴家園橘紅

普仁堂 止咳順氣化痰

肺臟最嬌每傷於咳夫咳由痰作痰由氣升故止咳莫先於化痰化痰尤宜降氣常考化痰降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜資本親往園中摘取故無假冒且照東醫寶鑑仙製半夏及自藏數十年老陳皮製之均以去痰化氣之品故去痰而不燥無論外感作咳及遠年咳嗽老年夜咳服之立奏奇功每瓶洋二角○并有正化州賴家園橘紅出售每個洋五角○廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 乙[illegible]

廣東梁愷悌藥丸略列

小兒回春丹 治小兒驚風發搐天吊增寒壯熱嘔吐泄瀉實痰等症五粒頭每丸一百二十文三粒頭每丸八十六文

參茸戒烟丸 一服此丸立能將烟具盡廢時毫無難過戒後不生病每兩三百文雙料一千二百文

龍涎哮喘丸 凡患哮喘每服十四粒數服斷根每瓶錢三百文外有雙料洋金花作烟呼吸喘即立止每包百文

追風如意膏 專治一切風濕骨節作痛手足麻木寒熱痺疾小兒吐瀉臍風一等症大帖錢百文小帖五十文

八場寧神定志丸 此丸專爲讀書人而設大料小試帶進場中用口含化雖作文至終宵精神不倦每盒十丸六百文

經期腹痛丸 專治婦人臨經肚痛或經前肚痛或經後肚痛甚至經閉不通悉皆取效如神每丸洋一角

枸杞桑椹清補酒 此酒滋腎益氣生精助陽常飲不燥不熱聰耳明目烏鬚黑髮益壽延年每瓶錢二百四十文

頭風止痛太陽膏 專治風氣上攻頭痛法將此膏一對用自己口津舐濕貼兩太陽穴應驗如神每封錢七十文

四鞭壯陽丸 鹿腎鰻腎海狗腎名爲三鞭能壯陽種子加入馬腎共爲四鞭馬屬火功效尤速每兩洋二角

小兒疳積散 小兒屙弱飲食少進或食而不肥揉眉擦鼻此疳積也將散拌粥與食自能全愈每瓶二百四十文

外有參茸衛生丸參茸白鳳丸全鹿滋腎丸寧坤丸蘇合丸益每丸心氣止痛丸調經種子丸化痰止咳丸赤腳大仙丸八寶吹喉散號拍拘龍丸婦人白帶丸如意油薄荷油艾油發兌上海棋盤北首梁愷悌啓一分枝蘇閶中市此外九江廣泰源江西省城磨子巷經春臺安慶倒扒獅羅春臺嘉興孩兒橋中昌杭州保佑坊中昌寄售一分寄吳城鎮羅春台發兌 乙[illegible]

包銷嗎啡
廣招批發

嗎啡以英國麥花醫生所製獅馬牌爲正本堂專運二十餘年誠實可靠萬口傳揚今承該醫生來電讓價將廠內每月所出嗎啡若干託本堂包銷故本堂之價與衆不同能於便宜辦來即可公道發出現貨躉貨均便如欲速辦者代電定貨迅期照交多買其價格外大減此佈○粵省百年老鋪分設上洋蘇州金陵杭州鎮江漢口鄭福蘭堂啓 乙[illegible]

棋盤街平和里泰康號代售謙信行每听重拾
貢燭大紅粉
貳兩每兩保用油壹百五拾餘斤貨眞價宜

乙[illegible]

城濟堂啓
戒烟四[illegible]湯草

戒烟酬嗜草還驗早常服此戒脫皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達醫士小像爲記上洋棋盤街北四馬路口分售朱家角同順豐號 乙[illegible]

寧神安眠養血藥水

嘗謂人身如一小天晝則起而夜則伏陰陽合度氣體康綏此理之確鑿無疑者也人如心腎交虧神不守舍則日覺倦疲夜難就寢久之形神凋喪精血漸耗而覺得頭輕足重至此地步勢成莫救矣今本藥房秘製寧神安眠養血藥水急取服之不特追逐黑鼾抑且培養精血藉此藥而回春者不勝枚舉耳仕商賜顧務認招牌爲記切切 服法臨睡之時用溫水半調藥和藥水半調藥服之切勿過飲自效爲禱 上洋老德記藥房謹啓 甲[illegible]

漢利南貨海味字號

本號開設向在上海小東門外陸家石橋南境於九月望晚被北鄰失愼遭累在內今已房屋告竣仍在原處擇於本月吉日開張發兌閩廣洋糖兩洋海味山桃棗南北雜貨一應俱全凡蒙士商賜顧認明牌記須不致誤 主人告白 乙[illegible]

上洋四馬路葉樹德堂

本號擇於十二月初一日懸牌發市自運各省藥材精製飲片虔修丸散杜煎諸膠 乙[illegible]

聲明假冒

鎗上戒烟三香膏本堂主人志在濟人救世之苦不知費了多少心思財力精求格致之理方能成效靈驗無匹歷年以來銷路日增月盛方冀沈迷苦海之儕共離苦海同登壽域可恨有不肖無恥之徒不知用何僞物冒稱三香名目因方法不靈滅價雙料八角單料四角妄稱京都百餘年老店揑名登報揚己謗人僞造假揚名大都某公謂等無人識之告白並指天誓日冀騙鄉愚則圖其利任意妄爲此可謂亡命之徒凡有志戒烟者勿食小便宜自誤也

上洋譽誠德堂啓

只此一家起首老行

天成

英正月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份牌函賺上海棋盤街北朝東石庫門內原班帶奉不悞

天成啓

上海樂善堂老藥房

凡遇風濕麻木癱痛等症俱用此藥搽擦患處即能活血通氣毒邪消散其痛立止百試百驗神效無比價洋二角

附送新增時花月份牌

正月票頭彩十萬雙單張比乘公道分條六角函賺上海棋盤街

收族爲大

浙紹山陰中澤南墩兩村王氏關乎一族今年修譜明春完竣所居異地履歷開明帶至柯橋大元藥鋪收領交祠一齊纂葺特此通知

譜局謹啓

包愈瘰子頸天下第一方

療瘰一症到處醫家往往見之皺鼻若無此良方鬬難奏效此藥妙在不論遠年初起未穿已潰均能克功雖極重危險之症不過兩盒即愈不靈包退五日內給還原洋價洋一元信費自付

上海西新橋南鼎昌里景雲仙館內寄售

常中大彩

專接零躉批發專收各號紅票

鴻運通

英臘月三彩本行售出現售英正月票雙張分條照市公道函賺立奉認票對劉海爲記上海棋盤街北

京緞零剪

本號專售南京貢緞兼剪門市元青斜條天青衣著披套馬褂等料照碼劃一賜顧者興聖街京江棧對街內莊黃慶泰

廣東中和藥局

秘製各項靈效藥湯丸散膏丹

內煎贈醫花柳

花柳雜症醫金辭謝一概不受患者請至白堍橋南騰鳳里口

美國造烟公司

啓者本行今奉美國造烟公司特派在中國經理廿你頂上四德雷武格脫及零脫格波拉兩種紙烟特此佈聞

實源洋行啓

華英通商吉書

甲午年日歷節氣中外通商和約報關稅則各國旂圖潮水漲退風暴日期拜忌辰分晰明白門售一角批發問上海南畫錦理文軒面議

大東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈甲一

光緒十九年九月廿五日經理本行事務白倫納啓

救回生之寶

余五更時起大便廁傍馬砂或開馬咳一聲如霹即起觀之其大如奚子焉有彩色其重如金故眞救生之寶也能治肺者噎噫諸病如神凡有欲得眞馬寶者速來安徽南陵縣東門城內大街榮昇衣店內存面定銀數

英正月份票出售

今售正月份呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克已零沽雙張十二元買張四開照算分條七角華十二月十九開彩凡業函賺原班回件此佈

老廣豐新廣豐萬福來萬寶來萬利昌全啓

火險公道

本公司向在德國始創有年分設上海已有數十年資本甚巨專保中外房屋貨物棧房等其價格外克已倘有不測賠款迅速如蒙紳商賜顧請至外洋經橋本帳房面議

德商泰來洋行經理 甲

軋銅局告白

啓者本局首創有年前爲機器參差近已配整專軋紅黃白各種銅皮厚薄聽選如自備銅來軋工公道裝箱報關一切辦妥蒙賜顧請至上海垃圾橋天益豐號商可

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓 甲

耳聾全愈

閱申報見英大馬路京都同德堂百藥俱全效驗時有余耳聾十年亦購耳聾藥試試連服一月痼疾告痊眞如戲二天矣

常熟還讀書齋主人識

新出

通天秘書通天曉久已風行海內無如原板模糊精爲抄校石印附江湖切口縮臉韻語洋六角〇陶朱公致富奇書抄校告竣即日出售

掃葉山房啓

澳門仁慈堂出票出售

英正月澳門票出售每張洋二元二角分條二角四分今又在棋盤街天源呂宋票號分售外埠信寄彼處均可此佈

上洋五馬路望[illegible]洋行帳房啓 甲

上海協安

本號批發呂宋票歷獲大彩遠近馳名接兌匯票專收紅票現售英正月票批發零沽格外克己

輪船直放長崎

本行威洛時輪准於廿九日開往長崎如各寶號欲裝貨搭客請臨小行面議其水腳格外克已此佈

啓昌洋行

上海中西大藥房

牛骨髓補粉

本艸云牛骨髓服之能塡骨髓治瘦病潤肺補腎澤肌悅面安五臟平三焦益氣力止洩利久服延年中國牛髓腥氣難聞不能下咽茲德國醫生用童子牛取其髓製成哥粉燥氣全無功難盡述每大盒一元中盒六角小盒三角

開平礦務總局啓

茲據普源公經報有開平礦局趙枝記戶股票一紙係第一萬零七百九十六號至一萬零七百九十八號止計三股於上年被友遺失歷查無蹤到局掛號並請援例補給應准照給原號股票一紙寫明補給二字倘日後找出原票概作廢紙爲此登申新兩報以期週知

保宏火險公司

資本銀七百八十萬兩

啓者本公司在南京路第十七號門牌現設分局在上海天津路第二號門牌歸中國武員麥問臯都督與人商量保險事宜麥問臯都督熟悉外國保險情形中國仕商如欲保險可向都督查詢一切細情特此佈聞 甲二

本公司經理根鉢敦買辦劉子輝同啓

仁慈三彩到申

英十一月仁慈堂三彩由本號分條售出老太古龍飛三山公司各得其一餘俱零碎售去今有英正月份仁慈堂票出售分條二角四分買全張二元二角又有英正月呂宋票出售分條六角半隨送五彩玻璃鏡屏一座如不愛物只取價六角

棋盤北首喜得信啓

上海樂善堂老藥房

麥液潤肺膠

專治諸般咳嗽痰咳勞咳流行疫咳老年乾咳小兒久咳喉痛聲啞等症服之降火順氣袪痰寧嗽其疾如失神效之極

大罐價洋五角小罐三角

新到洋紙

本行所售東京印刷局帋廠所造各種帋及機器帋花色俱備洋連四印刷帋拷背帋支帋匯票上江所用帋錢票帋暗字錢票帋催帋名甚多未能細載如各寶號欲辦者請至四川路本行面議此佈

上海四川路三井洋行告白 甲

十一月廿七日錢洋並匯銀票行情列左

新灑劃收市	七錢三分九
銀拆	一錢
洋找頭	七錢三分九
錢找頭	一千文
市錢	一百三十八千文
今錢	一百三十七千文
衣牌	一千零四十文
足赤	三百十一兩五
標金	三百零七兩五
銀行電匯銀票	三先令一辨士二五
銀行現銀票	三先令一辨士三八
銀行三十天期票	三先令一辨士半
銀行四個月期票	三先令一辨士七八

十一月廿七日進口輪船禮拜三

北京	輪船	由寧波	太古公司
豐順	又	由烟台	招商局

十一月廿八日出口輪船禮拜四

寧波	又	晚往香港粵省	禪臣行
寶華	又	晚往長江	鴻安公司
江永	輪船	晚往長江	招商局
海定	又	下午往寧波	招商局
西渡有西	又	晚往長崎	三井行

十一月廿九日出口船禮拜五

駛東	輪船	日開往長崎	完件行
卑刺士	輪船	日往神戶橫濱	老太古行
大通	輪船	晚往長江	太古公司
威洛時	輪船	直放長崎	啓昌行
武昌	又	晚往汕頭	太古公司
溫州	又	晚往廈門	太古公司
北京	又	下午往寧波	太古公司
鎮東	又	晚往烟台仁川	招商局
新豐	又	晚往汕頭	招商局

十一月三十日出口船禮拜六

賽局麥賽	輪船	早十點鐘開往東洋釜山仁川等埠	日本公司
益利	輪船	晚往長江	鴻安公司
福和	又	晚往長江	怡和行
新濟	輪船	晚往廈門	招商局
豐順	輪船	晚往福州	招商局

十二月初二日出口船禮拜一

孚利	又	晚往長江	麥邊行

十二月十四日出口船禮拜六

波西當	輪船	日往神戶香港并加坡庇寧等埠	老沙遜行

使傳續聞○湖北巡撫譚中丞欽奉　廷寄馳赴四川查辦要件前已紀諸報端茲悉中丞擕帶隨員六人計候補道二員一爲俞觀察庚一未知其名姓此外向有候補縣四員宜昌各官聞十一月十二日在省起節即擬在城北土藥局預備行臺既而探聞中丞以公務冗煩改期至十八九日就道并聞湖北巡撫　上意命廣東藩司覺羅成允署理未知確否

讕言可笑○湖北枝江宜都兩縣毗連之處江畔有開山廟不知所奉何神亦不詳其建於何代神其說者謂舟行過此祀之可得順風祀後如禱神庥一帆直達須照本船之式造一小者懸諸廟中不經之談孰有甚於此者乃土人傳述謂日前有某輪船於此擱淺船中大副二副諸西人祈神默佑得以轉危爲安遂擬製一小洋鐵船送詣廟內復潔具牲醴用以酬神嘻泰西之人凡事須實事求是爲肯信神諂佛瀆於妖巫淫覡之所爲此言者獨不畏旁人之竊笑乎

禁止囤油○煤油價廉而光亮人皆樂於購用然性易引火不可不防重慶近日運到煤油甚多地方官只准零星分售不得在城中囤儲是亦防患未然之道也

婢女痴心○女子生而願爲之有家父母之心也至於婢女雖無父母而爲之主人者此心亦何獨不然不謂婢別具痴心方届妙齡早有絕人逃世之思欲結佛氏因緣而不得遂甘爲倩女之離魂抑亦異矣謝某新會人充當縣署書吏家於縣城之福寗里界有美婢小名銀蓮年已十九深得主人歡謝與妻譚氏恐其鬻人作妾不免見凌於大婦故爲之擇配多所遷就而猶未有合也婢聞主擇配對主婦言曰婢子賦性惟耽清淨久已厭絕人事爲人妻妾皆非所欲惟願長齋繡佛以終此身而已主婦曰爾當青年何遽作此想但不使爾爲人妾而擇好人家安置之不亦可乎上月某日憑媒以婢許字於田邊鄉朱某爲妻訂明於本月初二日交價翌日即迎娶以歸婢知之即於上月二十九日潛取[illegible]資之[illegible]花香腸飲以自絕及爲主婦所覺以藥投之奈不嘔吐勢瀕於危謝恐其死於家不免遺穢乃用肩輿舁婢於殯宮以爲就死之地至則婢已死於肩輿中矣婢無父母親屬可告謝遂備棺即殯宮殮而葬之

日報照譯○十二月四號正午十二點鐘時天皇召熾仁親王入宮中賜膳并賜德大寺侍從長德川從三位鷹司從三位花房宮內次官黑川東宮大夫香川皇后宮大夫岩村御料局長高崎久峨兩宮中顧問官池田從二位津輕正三位由利從三位德川正三位陪食○去年日本兵船千島艦駛至紀州正在乘風鼓浪之時突被英公司某輪船撞沉事後海軍省延律師控於橫濱英裁判所被告彼阿會社亦斷斷不已至今春將案牘移交上海英刑司判斷迄未訊結近又發回橫濱上月二十九號千島艦遭難一弁兵之家屬倩代理人岡村彥輝具狀控於橫濱英裁判所索償撫恤銀三十號裁判所將控狀結出發交彼阿會社長察閱索償法銀十二萬一千佛郎克

嚴懲惡棍○本年三月本邑西南鄉閔行賭棍彭大鵬陸毛豆金生玉等糾黨開賭旋由鹽捕營勇往拘彭等膽敢恃械抵拒當場獲彭及周阿士等人解送縣署陸金等逃逸無蹤黃大令將彭訊供笞責遞解山西原籍周等分別枷杖邇者金自念爲日已久諒可事外逍遙遂潛回閔行向賭徒張禮生尋釁上月二十日糾合同黨列陳浦灘適張貿貿然來遂不問情由肆行毆擊並將衣服剝去且復勒索洋銀張無可奈何忍氣吞聲而罷事爲閔行司陳少尹訪悉備文詳縣大令立飭家丁往訪簽派捕役拘拿及抵閔行將金拘獲旋見彭亦在是處因一併拘解到縣前晚二鼓時大令升坐花廳研訊張投案訴稱小的向以耕田餬口安分守己十月二十日上燈時金忽糾合夥黨將小的拉至浦灘毆擊以致受傷復將上下身衣服剝盡勒令出洋銀一百元小的無力允許延約迄今茲奉提訊爲此來案伸訴大令問金因何將爾兒毆答稱金實與小的有仇問有何仇答稱今年三月金與陸彭欲在小的墳地上聚賭小的不允因此懷恨在心大令謂本縣查得爾本甘心將地租與金等嗣因金等不給租資因之不允答稱並無其事實因小的驅逐賭攤致被毆擊大令命提金至案詰本年三月爾等在鄉聚賭滋事逃逸無蹤其時本縣曾將爾交提案押交既而爾父患病從寬保釋一切俱不深究蓋欲爾等棄邪歸正改過自新耳不料爾竟膽大妄爲糾人報復十月二十日究竟如何還兒從實供明尚可恩恕金供稱小的係本地人年二十七歲三月前確曾犯事自是即改過自新旋於十月內回家始悉張在家賭博恐遭貽累喝阻不依意欲扭來案下稟明並無糾黨逞兇之事大令著掌頰四十下金堅執前詞大令著再笞臀四百板問招否金仍一味支吾大令命再責二百板金始供稱張所供租地一節事屬子虛郎張之住屋亦賃自他人何來墳地是日小的入內見張在桌上搖寶因即喝令黨夥動手間黨夥爲誰供稱袁阿根丁念生金和尚及不知姓之阿寬袁等何處人答稱南匯人尚如何到爾處答稱雇舟而往張稱金所有夥黨均金山縣人袁等皆與金有仇大令命將金再責二百板提彭至案謂爾自三月犯案遞籍後何以一年未滿又到此處究竟在何處逃回彭供稱小的因妻子故後棺柩尚在閔行是以來此折回安葬不敢逗留大令著笞責四百板與金分別收押自新所張亦非好人收入待質所聽候查明是否將地出租抑金強佔再行核辦

上海縣署瑣案○船戶卜金甫控流氓謝阿發攫取白米二包由二十七鋪保甲局送縣請辦黃大令訊供之下諭候飭差往示順昌烟館將米吊案再訊其詳已列報章前日原差將米吊到大令晚堂提訊原差跪稟小的往示順昌吊到白米由卜領去轉送泰順米行卜訴稱小的係本邑人操舟度日前日攬裝泰順之米及卸船少去二包旋查見在謝船上向取不允反糾合流氓計木林等逞凶胡貫生解勸不依現在米已領回即求明驗胡供稱伊等在某茶肆索米小的爲之解勸謝不允後謝供稱此米由挑夫候送前來小的本欲交還因不知失主是誰故暫寄示順昌烟館內後向小的索取正欲送去即將小的扭局送案襲阿狗供稱小的在示順昌當堂倌一日謝掮米前來硬寄小的不允伊即拋入館中大令判令將謝笞責五百板枷號一月發犯事地方示衆胡笞責二百板從寬開釋襲收入所中候提餘人到案再訊○張羅氏挈子阿狗控楊陳氏藏匿伊媳秀英黃大令訊供之下限日交人其詳已記本報前日楊陳氏將秀英交案至晚大令飭提訊究張羅氏訴稱小婦人原籍嘉定丈夫於八月中病故前住紀王廟現遷治下小南門內[illegible]子阿狗於去年九月十三日由曹金夫爲媒文定楊陳氏之孫女秀英爲媳十月十二日過門童養本年十月三十日曹領秀英至楊陳氏家小[illegible]是以扭局送案今日秀英已到卯求給領回家阿狗訴與相同曹供稱十月之杪小的將秀英領出不及歸寧郎在家中暫住一天[illegible]張家往領不知如何不放卯求恩鑒楊陳氏供稱小婦人家在江北現在治下南門外浣衣餬口秀英是長孫女兒子現在原籍去冬[illegible]浣家過門後被張母子不堪凌虐故正月中往領直到十月杪始許回家現在如欲領回須具不再凌虐切結秀英供稱年十二歲在[illegible]媳每至晚上未婚夫與婆婆輒肆毒毆張羅氏供稱小婦人並無凌虐之事實被誣指大令謂爾等日後均是親戚理應和好遂著張[illegible]凌虐切結將秀英當堂給領兩造唯唯大令問有保人否張羅氏供稱有然現不在此大令著會保人來案始准將媳給領今晚著交[illegible]陳氏等亦命具結而退

英界公堂瑣案○包探顧阿六稟稱昨日[illegible]馬路某茶館見洗阿生竊取某客身畔所帶當票三十一紙因之拿獲搜出剪刀一柄始知其慣爲剪綹生涯今將人贓送案請辦洗[illegible]寧波人前者雖以剪綹爲生今後不敢再犯矣叩乞施恩勵祝公侯萬代蔡太守飭押候遞解回籍當票剪刀存候失主認領○一百[illegible]捕稟稱孩子馮叔榮沿途竊取轎門帘小的見之拘拿送案馮供稱小的係上海人父母俱亡依姑母度日偶然犯法求恕童子無知[illegible]責手心五十下押候傳姑母領回曾東轎門帘存候失主認領○一百十一號華捕稟稱小的見王利卿席桂卿二人沿途打架是以[illegible]供稱小的與席同寓某處因向借用襪子以致忿爭席供稱小的係蘇州人素業謝石之術偶爾與王爭執向乞恩寬蔡太守判令各管押一日

法界捕房紀事○某蕩婦家在四明藁砧辭世後遺下子女各一不甘寂守與同鄉人某甲有私既而盡室偕行棄子女於不顧氏有小姑僑寓醬園弄第五十九號屋內因憫兄嗣凌替將子女撫養在家子年僅十齡日與小流氓爲伍不思習上甘入下流前晚至石路天仙茶園看白戲迨至歌闌舞罷報時鐘已十二下回時門已下鍵不得已蹀躞簷下以度寒宵旋爲匪人某乙誘至某粥店飽飫雙弓米復挈赴小東門外待天明後携往廣太恒小烟館開燈呼吸癮已過語孩曰汝少安毋躁我去去即來乃竊取烟鎗而遁値堂人見乙去久不返向孩盤詰語涉含糊遂扭至捕房據情控訴克捕頭訊問之下値堂人稱此鎗値洋銀三元捕頭以孩年幼無知未便加責斷令館主及値堂人小孩各認賠洋銀五角某包探知照其姑母繳付洋銀領孩回去○公館馬路某皮箱店主虧欠各欵甚鉅連日將貨私行運出各債主知之扭其夥某丙至捕房聲訴捕頭命押候堂期解請讞員訊理○東洋車寓主某丁以車夫某戊竊去車中坐墊扭送捕房捕頭命押候解訊

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收順直山東河南山西賑捐八月初九初十日第三千六百七十七十一次清單○初九日保安氏五十元揚州念慈氏病愈還

顧由實和莊來洋四十元柳巷黃鈞松侯佔徐鶴和堂基地願出資求和徐○非願得價如數移助十四元仁和長樂軒完願十二元江陰華市鎮王泰階求病速痊十元蘇省吳實家愛病速愈十元潮橋官運局速城總埠廬江氏求保產婦大小平安分娩順遂花洋十元計重七兩金陵姚雲門募方姚氏洋四元又方長源一元朱三洲三元銅洋一元忠孝堂洋二元方濟之一元○閩省山陝會館蔚泰厚募山右豫章郡定陽郡各洋十元無名氏五十戶各二元周監於二十元汪景雲十元綠筠新會同豫王念句安雅堂華四戶各元孫錢亭寶友三各二元厦門蔚泰厚記山右心靜堂厦門瑞祥莊榮瑞號王潤甫山右慶瑞堂六戶各十元厦門港協發號老隆豐號部谷安號史順成號港順餘號海蔵記號柯晉松部穎泉順號鐵鼎瑞號兗保和號建豐號廣裕昌號德福和春號福裕興十四戶各六元源豐潤記源豐號昌記號三戶各四元無名氏廿七元通源號十元李增順五元源豐潤汪俊卿楊太和餘慶堂四戶各四元許德豐李萬勝東園氏怡德堂福泉成五戶各三元胡梅寶馬鶴亭張華書柯益興天津寶聚號成泰號正泰興王小雅四合厰振美隱名氏彙源號楊崇裕逢慎號同昌號兗承源十六戶各二元朱藍田豫和號各一元協和信號募鷺瑞祥莊厦門建茂莊各洋十元鷺江鎮秦祥棠濤壽六元厦門柯晉協六元源豐號四元世德堂慶豐潤祥各二元無名氏廿一元四角又十戶各二元張升三募廖恰之洋四元港裏海關公捐四元黃輔亭四元樂善軒不倦齋補拙軒三戶各二元不書名劉輔臣陳霞軒王予九黃忻泉五戶各錢一千文共一百四十二戶合番五百三十二元四角錢五千文合規元二百九十九兩五錢八分南豐張沂村募張光瑩室重洋九元譚厚德堂王太原氏江慈蔭堂江福房江祿房劉四善堂李小權位劉竹安堂隱名氏九戶各洋二元隱名氏劉玉珊堂張友竹堂會劍琴位徐存德堂湯先芳位劉蔚嘉位李英賢位張慶善位張入遵隱名氏十一戶各洋一元揭敦厚堂七四洋二元仲甫位無名氏各洋一元劉餘慶堂陳善本堂徐厚積堂劉延盤堂劉鳴岐堂儲慶元堂邱瑩佛堂儲劉氏劉楨生彝晴趙純丹鄧留餘號徐福廷揭階平位劉佛慈位饒道積堂十六戶各七三五洋一元李冀元五五洋二元赤政堂六二洋一元張仰卿五九洋一元吳資合五堂二洋一元湯勉吾五一五洋一元嚴遠德堂五一洋一元曾彭琴堂李吉慶堂各五錢洋一元劉日新堂四八洋一元崇興堂公田堂恰恰堂三戶各四五洋一元共五十二戶合光洋六十五元銀一錢八分○初十日浙慈馮谿橋善士爲子廳病求速愈三積勸由誠記莊錢聽三先生交來洋三百五十元又答願洋二元閩省東海士爲喉症愈還願由貴和莊來洋十元泰慶坊麟名氏求哥臆病速愈洋十元又求父病速愈四元又三元均求父病速愈合洋六元高郵耿琴氏求多福洋五元又爲內子絲氏求病速愈洋五元無錫蔡宅求兒內外症速愈五元潮州拯濟居士五元杭垣乾石山房三元蔡六居二元味蘭書屋一元南通州嚴增榮求內鄭氏便血病愈二元無名氏一元三角姚伯欣一元嘉定空突生吳歸氏各一元無名氏五角大場邱藍氏求合家平安諸事順遂銅洋三元江通帶來求功名錢一千文

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收順直山東山西賑捐八月十一至十四日第三千六百七十二至七十五次清單

○十一日三山遊客吳明士醐顧重龍番淨四十二元楊姓求父病速愈洋二十元古陸濟安達觀氏奉邑發願捐照價移助由義嶠寄來十元又陳貴友辦友求兒愈速愈酬願十元青陽鹽局馮一元○公和順王子檜交來丁酉爽軒銀五十兩慶善堂單廿兩裕昆堂單趙積福堂各十兩隱名氏二兩共五戶合黃平銀九十二兩批見規元九十兩零四錢九分○又行義堂單京錢二十千文無名氏昆裕堂趙三義堂趙三戶各十吊隱名氏四吊無名氏五戶各二吊又一吊又二戶各五百文又二百文共十四戶合京錢六十六千二百文合銀二十二兩九錢五分扎見規元二十二兩五錢九分二厘○太倉汪仲虎在南京勸募同鄉鄉試諸君卷月餅等費移助口食餘資黃俊之手洋二元毛鳳台郡甘甫孫萊峰三戶各一元汪復初錢二千四百文王子馭孔頴生楊敬敗陸雄伯陸仲甫陸季和陸曙五汪耀甫八戶各七百文何瀋臣孫仲衡誚劉丞陸禮循王彬如陸彤子高正卿王滬生願愼行徐抱仙淵姘番黃俊之李頌文十三戶各五百文李虎臣周蘧卿淩薪之李聚五四戶各四百文沈鱗軒玉鳳台郁吉甫錢會甫錢蘊甘蔣介眉媛守一黃秋航濟仲華黃孫鈕避受之馬孫香馬仲野李鄧庭陸孫拔黃松雲龔伯堅錢復三蘇安之黃蔚生廿戶各二百文郁提芳陳憶椿程濤孫沈甘卿趙衡士周曉嵐六戶各一百文陸獻夫周雅恩張頌周陳月笙黃少彭品秀峰新陽顧書夫共錢一千四百文陸吉卿宋蔚翊朱萬如共錢六百文蔣永侯餘維鑒俞懋琛共五百文蔣雲卿時孟儀時孟儀弟共五百文願少麟伯錢典三共五百文陸許王寓內共五百文胡伯行胡仲和共五百文楊吉卿資同共四百文楊瑞圃平齋共四百文共六十五戶合洋三十二元錢七十文○十二日凌潑齋善士由通州張明記寄來洋二百元江青官由泰亭源來規元十兩零四錢五分求病速愈洋十元揚州葉元超元劑永消災延壽洋九元孫斷鎮恆昌異三氏五元敬恕堂自安省到栢鎮一路平安四元無名氏求平安二元又香斗資移賑二元楊郭氏求安睡一元蕪湖同昇號無名氏銅洋廿元○浙松慶福綢莊丁曉芳募第九批洗復生洋五元求絕災升榜同提各二元黃劉氏二元銅洋一元又無名氏石無名氏異無名氏善無名士無名氏凌年記六戶各洋一元桶捐一元五角金錢生呂叔壽錢星樓孫頌甫沈楚珩五戶各七角張子元老爵鑄銅洋五元共十七戶合洋廿二元銅洋八元○十三日注鍾祥求病速愈由正大來洋十元西塘杞夏子四元殿頌萱新劫病延年二元蘇州龔升記求身體平安並求妻平安二元龔傳鼎求身體平安二元龔傳增龔劍芝求身體平安各一元補揚周馥山求病速愈一元○十四日揚州壽頌氏求子宿志除根體健由寶和莊來洋四十元劉鎮雒求內子病愈廿元無名氏廿元垂陽郡規元十兩平湖李綺曾病愈完願洋十元安慶譚兆魁爲嚴善愈完願洋十元安慶李寶善堂求慈闍康健合家平安洋五元鑑湖氏求保平安洋五元七十有三老人求聞聾速止二元孫贊卿洋一元○屆和莊來楚永乾泰恆募芹香居士求名洋一百元方外石麟洋四元無名氏光裕堂無名氏卿靜居士森玉堂五戶各洋二元無名氏二戶各洋五角共九戶合洋一百十五元

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收順直山東山西賑捐八月十五至二十日第三千六百七十六至八十一次清單

○十五日無名氏由源豐潤來洋四十元杭城許善士廿元僧道無緣人因室人予氏十週廿元恆興酒行中秋節筵移助十元無錫願守愚十元徐棠珍求病速愈十元陸昭容五元無名氏二元姜壞留寶堂張炯壓各二元廢秋泉完願小洋五十角○十六日酋樹東由惠泰莊來洋五十元杭城李鴻遠求子宗嗣病速愈十一元無錫願謙谷爲長孫雨生求籌速愈十元陳綠求病愈十元無名氏藥鎮夏士驟求父病速愈十元隱名氏九元小洋十一角新麥吳有祿求妻范氏病速痊合家平安洋四元寓囊挺拾翠主人由熊湖匯豐莊青來四元王記求合家平安二十元無名氏五角○江右綠蓮精舍錢二百六十三文又募無名氏九五錢二千文友松居士梅先館主侮庵主人三戶各九五錢一千文秋佳居士福綏堂帥漸華堂李三戶各足錢一千文共八戶合蓀八元○十七日萬昌眉服符病愈完願洋廿元萬傅楼求保三場平安十元席素銘求妻病速愈並求八口平安廿元無錫達源莊募履綏堂華懷德堂侯由同康莊來各十元嘉善黃錫麒求妻病痊由楓涇寄來十元營口電報局張百愚張伯裕求心事如意各六元董姓求病愈四元慈谿棠蔭書屋完願三元無名出一元○泰亨源來餘慶堂辛二角鈞記時記章記祥記四戶各一角○十八日吳興綿力子爲長女炳貞求病愈廿元古彩吳業書廿元李森記一元福州蔣磯丹翁募邵武州董子珊太翁十四元杭州章洛駒資父洞羅十元王培挂十元趙長春求病即愈五元徐越岩五元海陽恩福軒由石門寶成典寄來三元銅洋二元江西臨城麓卡大測堂主人求耆疾速愈洋三元壽蕤堂主人爲李儀叔辰求平安益福一元又求全家平安二元無錫同源無名氏求兒病愈二元江西石鎮街中州勉善軒同善軒各一元嘉興翰墨齋佛匾願求保體恤各一元河東成記求毋親無病常康健一元○江西吉安分府署募韓鑑寶求保平安洋一元積善堂劉五角餘慶堂劉三角樂善士好善士餘慶堂劉三戶各二角積善堂劉一角無名氏五戶各一角共十二戶合洋三元○蘭谿嚴裕達行募無名氏無餘堂近仁氏三戶各二百文無名氏一百三十文陸懷德堂孝友軒無名氏三氏各一百文共七戶合洋一元○十九日無錫鄧子瑞求子女瘧疾速愈願辰如求女瘧痢速愈各洋五元濟瀋昌潤月餅費移助二元鎮常州署鳴周氏新佑體健五角又求合家子女平安一元海氏五角鎮生銅洋廿一元○二十日錢嫌無名氏爲夫病求保速愈洋一百元潘汪氏廿元杭瘧章民道八祕慈祕書並合室平安廿元無名士李十元錢金屆夏恕之十元無名氏由源記來五元無錫恆義號無名氏求病速愈二元太原子樹滋堂各銅洋廿元○招商局來車海關壽光海口稅局蔡敦復善士募敦陸堂白鹿堂青溪寄瀕三戶各大錢三千文萬豐棧益隆棧義順棧益隆西益昌棧同盛公同茂公瑞和公泰書堂敦信城范貴林立艷成十二戶各一千文協泰棧德隆永大成棧東和順興順盛遠增棧晉隆盛義號公九戶各京錢一千文共廿四戶合錢十大兩一錢四分

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收順直山東山西賑捐八月廿一至廿七日第三千六百八十二至八十八次清單

○廿一日復茂恆錢莊經收揚州協賑公所由協源莊來曹寶銀一百八十八兩一錢三分七厘合規元二百零一兩三錢九分八厘李珊庭保合宅康健各友平安洋一百元常熟永益莊揭聚書屋廿元高大昌十元江陰趙省三聘佳無求父病速愈十元南壽張蔭庭四元朱陶寶二元蘇城貝龍珍各二角○江西臨川李家渡卡臺不書名洋廿元慈恭堂無名氏吳長庚三戶各四元乾豐典無名氏日新壽三戶各二元應孔時應孔固玉杰夫王萬鎰應孔懷應孔門正成行祥泰號八戶各一元共十五戶合洋四十六元內銅洋一元○永豐莊來福州新泰厚募丁重安重番四元謝幼亭二元王予九謝燮亭陶固臣三戶各一元何竹蓀何仰壽各台衆四元畢少陵二元李宇遠范瑞卷黃劉慶朱壽江侯翰卿柯柏齋彭鏡芙向曝庭鳳半松黃濟和許陶齋十一戶各一元共十九戶合銀廿一兩三錢八分○廿二日杭州隱名子求慈萱速痊由餘大莊來洋廿元楚水王吉甫四元補過氏余求病愈三元與興氏爲小兒蟲患時症求保平安二元安徽潘黃氏無名氏各一元程姓四角打包餘資二角錢一百十二文○廿三日參王老人規元三百兩兌力子求瘧速愈洋五十元爲遇癒求保錢疾遠愈廿元泰州協源陳翔堂十元太原氏病愈還願四元顧懷德二元朱李氏一元雷岡氏一元白門謝平安仍求平安人一元○廿四日蘇州丁門張氏求病速愈由泰源來洋二二百元蔭裕成遊求病速愈八三十元東台厘局有心無力人爲內人舊恙求愈五元王江經有心無力人二元山東青州府諸城縣相州鎮受閒堂王鑄松堂王各二元鑄倫室王鑄德睿王各一元謙益堂王燕貽堂王味鑑堂王仍古堂王四戶各五角五上强台子移月餅費一元半翊黃漪記一元銅洋五元○廿五日趙顏氏規元六兩九錢二分五厘蘇城魁力氏睿保宮人汪氏肝病不發體健洋五元○廿六日湖墅厘局王完必願由萬成莊來洋一百元又壽翁安懿謙明府八元又常山縣玉明府善縣江明府錢頗吳狀詡私書陳遊府三戶各四元平湖達順坊歷年存積小錢兌換洋一百元浙慈臥寬臣爲求毋親康壽求次兒塞疾全愈願保合家平安並爲長孫省湯餅籤資三十元西冷詩陳氏求齊病速愈由實和莊來三十元一經書屋還心願十元無名氏銅洋三元蘇城華天益王半痴同募七月下旬補捐錢六十文泰園乾記銅洋一元○廿七日金龍關求病速痊保姜由黨康班來洋一百元古越汝南懷生氏前得彩助賑今再湊集來勸得諸君絹由源吉莊來洋一百元玉山汪宗瀚陳氏病愈還願六十元徐源茂三十二元陸承昌六元沈東實五元吳陳鎮求女病愈二元○福建山陝會館董事協同慶募通源號台番十元楊協記六元同昌號承源號寶鑫號厚坤號實遠居同緣錄號聚義號乾泰盛延陵氏汪正大源泰號太原氏始平氏十三戶各四元河南氏彙源號聚興號永泰和永盛號寶聚號成泰號七戶各二元陳發玉麟番一元建義堂林錢五千文天泉號三千文聚源典一千二百文錢數本堂信源典各一千文高壽遐六百文高恭士四百文共三十戶合規元六十五兩三錢五分○杭州羊俱頭壺元卷定遠方募椒陵兩銘堂爲新病保安護助十願錢一千文曲陽唛曝爲病保安謹助十願一千文治溪婆鈍慮助五十願五千文清華書屋洋三元共四戶合洋五元錢五千文

上海新關後源通官銀號勸辦順直義賑公所經收第五次賑捐清單

○郭善慶堂洋四角張記牛奶店洋一角復初洋一角芝舫洋一角余愚銘洋一角隱名氏洋一角無名氏續助洋一元曹華亭王桑昌詠梅詞人各洋一元怡記銅洋四元知過齋洋十元章仲吉洋六元孫壽長洋六元孫元記洋一元江夏氏洋一元太原氏洋一元夏湘西武場氏瑪記珍記滿記大記德記觀記杳記各洋一元馬冀中洋六元月湖協甫氏曹平銀十兩零六分計五錠崑山寶源典洋一元鑒記洋二元勉力子洋四元隱名氏銅洋一元勉力子銅洋一元冬讀書齋洋三元有造齋承壽各洋一元得任且住齋洋三元力二元慈學經募李酉泰洋一元隴西無名氏洋二元陳麟書洋二元羅堯產洋二角戎藹山洋二角應孝文洋二角戎章發洋三角翁以忠洋三角裘益卿洋三角裘達三洋六角朱維尤洋四角戎舜洋三角上壽章藝翁三姓洋一元俞生盛洋三角義行洋二角劉友洋二角三友洋三角季誠卿洋一角存養齋洋三元燃藜書屋四友博餘各洋一元隱名氏洋四元倘友軒周洋五角仁壽堂袁洋五角毘陵隱名氏英洋十七元銅洋二十元餘慶堂徐洋一元

上海新關後源通官銀號勸辦順直義賑公所經收第六次賑捐清單

○孫灣誠興厚號銅洋三元錢三百文王席珍錢二百文聚昌同洋半元泰武奎洋半元金培運錢二百文淺佐祿錢四百文濟勝堂洋二元金小冬洋十元願百祿洋子角姚大姐洋二角彭樂志洋二角森森園洋一角不樂書名共洋五元龍川槐蔭堂洋五元王槐蔭堂洋二元

盛戊生求病愈洋二元龔心友洋十元安昌洋二元陳大生洋一元陳大成洋一元許嚴氏許象孫許孟廉許敏孫敦孫許麟孫各洋一元許小鳳錢二百文許五鳳錢一百文許尾鳳錢許頂鳳許雙鳳各錢一百文許晉伯錢二百文許仲膏錢四百文許來之錢二百文許殺之錢二百文許書會洋一元許恭仲錢五百文求免病人洋一元力不從心人洋五角黃寶生洋一元張瑞珍洋一元張季華洋一元張慶珍洋一元查秀珍洋一元華桂英洋一元龐孟通洋二元天南遯叟王韜求病愈洋十元懷衛女史林洋一元素芬女史陳洋一元通州錢紉秋洋二元張益三錢二百文王永順錢二百文豐和棧錢二百文慈濡子洋一元高助一元太岳之胤錢四百四十文盧州義和典同人經助洋二元大順和洋二元沈芝亭洋一元童隆聚洋二元王禮耕童萬茂行黃太生各洋一元童大豐洋二元徐三太胡裕泰鍾宏太抱樸山房瑞吉豐鹽棧各洋一元鼎和分典同人公助洋十二元賀瀛興洋一元同康德錢莊洋二元孫美和鹽行永太鹽行王同和鹽行浮槎山民程益和鹽行各洋一元春和洋二元汪義和鹽行胡慶程同睦鹽行各洋一元邵敦義四開洋二十元求嗣子協茂典王小園各洋一元汪以舒錢四百文張柏卿錢一百文張雲洲錢四百文吳銘卿錢一百文半覺道人錢二百文二齡童錢二百文悔過子錢四百文保平安四百文求嗣子二百文程幼廷錢四百文金義卿錢二百文金聲遠錢二伯文李氏二伯文百忍居一百文朱勳錢二百文王伯英錢一百文朱麟記錢一百文張正卿錢一百文里仁居錢二伯文齊通甫錢二伯文柳源茂錢二伯文柳秋賓錢四百文垂蔭處錢四伯文詒穀堂錢六伯文暢懷居錢二伯文臨瀛館主錢二伯文若谷子錢二伯文非非道人錢二伯文周梅生錢一伯文春暉堂錢四伯文陳松卿錢一百文衛榮生錢三百文劉芝田錢二伯文穀錦芳錢二伯文源來錢二伯文柳信豐錢二伯文求嗣子錢二伯文程大徽錢二百文宋岳年錢二伯文汪燮臣錢三伯文無力人錢一百六十文

上海虹口元濟善堂施粥捐欵第一次清單

○信昌隆熊姓善士來胡君秀鍅助洋六十元麥君潤齋爲姪孫永和幸列賢書親友厚貺節儀移助洋五十元黃君吳村家慈八秩壽辰親朋厚貺節儀移助洋四十元高君任興送來北寫高臥生善士助洋二十元鄭林氏病愈還願助洋十元卓國卿爲保平安助洋四元黃子如二元○黃毓齋善士經募同谷三翁洋十元金巨卿洋五元吳尉青黃爵章無名氏劉四氏四戶各洋一元無名氏四角不留名氏銅洋二元隱名氏銅枚錢一兩五錢正○陳麗明洋七元又經募楊信之廿翁臣九章號賜祥鑫吳春槐譚三殿堂春記莊瑞盛仁記八戶各五元吳積善堂怡成二戶各四元陳張氏大豐號義成號黃毓田四戶各洋三元廣楊興吳敬堂全信賀廣泰豐廣和記益昌號寶松齡勞翰泉泰和館無名氏杏花樓鴻豐棧陳潤記成順泰怡柯小尋遂初居脉花書屋伍慶公十八戶各二元陳招弟陳應權陳應深王公義公泰照相號鑫蘭號譚瑞初勞敬修勞兆泰唐月舁唐洋卿何恕堂萬同昌十三戶各洋一元○以上共收英洋三百二十四元四角銅錢一兩五錢銅洋二元合併聲明

上海虹口元濟善堂經收十月份各善士常捐清單○唐君我枝十月份洋五元唐郁君陳可貝陳秉元壽辭樓章文圃五戶各二元唐冠興唐乾初二戶各一元黃敏田王毓川二戶各五角○張明之全年洋十二元邵寶麟九月份洋一元全信質六月至十月洋二元愛香室恆生義立生盛大生四戶冬季各洋五角○鄭程先慶號燕錦章號三戶九十月份各洋二元李亨號九十月洋三元林莘樓永增祥廣泰祥盛廣豐吳提三慶昌仁黃毓齋怡威號八戶九十月各洋一元元昌號怡昌號長和號李瑚記正大源餘泰號六戶各洋六角順興源聚昌號源泰號寶興號生昌恆昌順德長茂成和利協昌成利亨永成恆裕昌豐泰來鑛芳祥日盛同春寶成升和源泰昌二十戶各洋四角○麥桂潤堂一百願十月份錢三千文源滄號五十願錢一千五百文謝鑑記三十願錢九百文梁日三廿五願七百五十文九葛號禮和帳房二戶各廿願錢六百文維仁新十六願錢四百八十文華榮和永義源怡珍居成益齋湯鴻寶小舫主人巢子餘巢潘氏延壽堂潤德堂鎰記十一戶各十願錢三百文至義居六願一百八十文廣和記敦實長洗宗光三戶各七願各錢二百文華榮昌殷茂庭殷守泰殷守源殷詩氏殷恆懷讓德堂湯書亭張令喆九戶各五願各一百五十文乾元抑裕祥蔣程茂生三戶各三願各錢九十文靜處居守拙子湧幢氏三戶各二願各六十文楊方氏楊柳塘錢紀堂孔匯生守綱子陳鳴齋樹春岐峰少筱守庵家慶吳氏王氏鄔氏沈氏錫妮玉媚麥樑淑貞十九戶各一願各三十文唐伯東五願全年錢一千八百文鄭程先廿願九十月錢一千二百文佩記五願九月至十二月錢三百六十文陶德賓九月至十二月二願二百四十文○以上共收英洋六十五元六角大錢十七千九百十○合並聲明

王筍山房文稿已得

前因訪求此書曾登申報并刊單張在紹郡城鄉分貼託大善寺前正裕綫代收茲已由平湖友人覓到此書自應停收合再登報聲明 高昌寒食生啓 乙[illegible]

人參鹿茸三貴丸○參茸衞生丸○參茸白鳳丸○金鎖固精丸○舒筋活絡丸○小兒回春丹

廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門

人參鹿茸三貴丸○益氣之品人參爲最補血之物鹿茸爲速此丸重用之以爲君凡遇氣血虧損陰陽失路精不化氣血不歸經酒色過傷腎冷精寒心煩舌燥股體怠倦上能攝充海下可温煖丹田中則健脾益精補先天不足之元氣培後天已定之精神增壽延齡潤顏益髓每兩洋一元四角○參茸衞生丸○統治男婦老少氣血虛弱精神困乏病後失調婦人產後欠補凡因虛弱百發皆宜即無病者服之亦能生精神耐勞碌誠衞生之聖藥也每丸洋二角半雙料者洋一元加料洋五角小丸每兩洋一元○參茸白鳳丸○此丸爲婦科聖藥如資質薄弱不受誕育月事不時經來腹痛經閉血枯赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料洋二角○金鎖固精丸○專治心腎不交夢遺滑洩精血不固滑洩餘瀝及年久白濁等症此丸有如金鎖固守玉門功效神速每兩洋一角○舒筋活絡丸○專治風邪氣閉壅塞經絡胸脇膨痛半身不遂口眼歪斜手足疼痛等症每丸洋二分雙料一角○小兒回春丹○統治小兒驚風氣喘咳嗽吐乳多痰發寒發熱水瀉不止一切萬病立可回春每丸洋一角 分寄杭城鼓樓外元成參號內發售 乙[illegible]

白濁須知

久聞上海盆湯衖壽榮齋白濁丸極效余偶患是症服藥無靈後購丸一元服畢果效敢刊報端以鳴謝 杭城周韻琴識 乙[illegible]

新到

本號自造廣東時欵椅墊炕墊永不變樣冬夏天合用隨意定造專運廣東皮箱雲石公道批發賜顧請至五馬路廣利亨啓 乙[illegible]

白帶丸功效啓

余母身體素虛兼患白帶因服上海盆湯衖壽榮齋白帶丸全愈今家嫂又患白帶再購白帶丸一料洋一元服後即愈甚以誌謝 楊成昌啓 乙[illegible]

請試新到賤賣

新到鉛馬美人新牌有呀上上香烟大盒五百支洋一元五角小盒十支四分請試新牌格外價宜速至四馬路○德康錢莊惠購遲不及 乙[illegible]

新出尺牘新裏新

專啓行號往來親戚家書起首結尾活套欵式無不備載並附繪圖看麗洋要訣一見能知生意中必備之書每部四角寄棋盤街醉六堂二馬路千頃堂書莊 乙[illegible]

白濁丸獨步

白濁丸雖多其允妥速痊者惟上海盆湯衖壽榮齋丸不愧獨步之方矣余患是症受累不堪醫焉藥焉毫無一見效後往購丸一元服後立愈登報拜謝 滬北受惠人朱啓 乙[illegible]

四彩報捷

呂宋崇十二月對號單已到四彩由本號售出東洋八所得其兩條潮幇乾利昌及黃先生各得其一餘俱蘇州所得棋盤北首梁禮悌內喜得信啓 乙[illegible]

大彩獲中

英十二月對單已到第一萬六千一百七十一號得洋一千元并小彩甚多本號售出得彩諸君即來兌洋今有英正月呂宋票及澳門仁慈堂票出售 蘇州中市梁悌愷啓 乙[illegible]

上海藥[illegible]

潤肌香蜜露

此露能治一切皮膚諸症執中治面上斑點容色晦暗及年老面生皺紋等患最有效驗凡人患此症者每日常用此露少些揉之即覺諸患漸退容顏轉嫩膚潤色艷久搽更能活血化滯肌膚如玉柔膩可愛實爲粧閣中不可少之良品也價洋角半 乙[illegible]

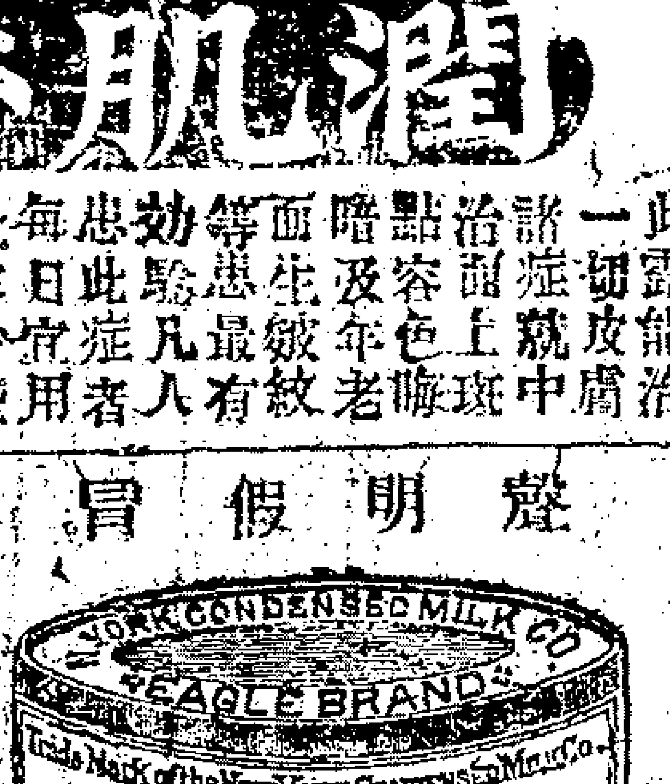
老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

勞治愛司眞火險公司

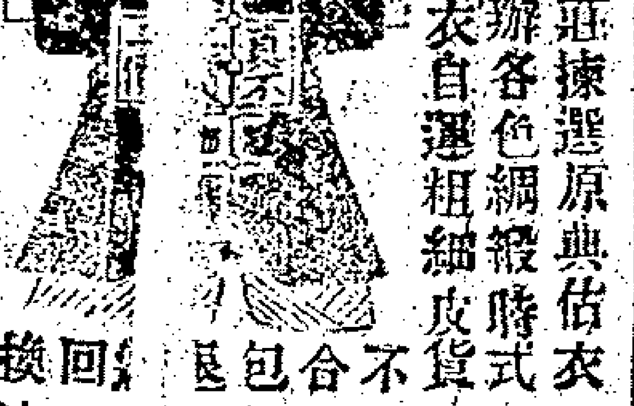
啓者本行經理以上兩保險公司事務已歷多年現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道 貴客欲保者請臨面議可也 甲[illegible]

聲明假冒



啓者本行有紐約鷹牌牛奶公司函託之權用特佈告 紳商賜鑒現在有等奸徒假冒鷹牌以低貨混充射利要知此種僞物一經與眞者比較好壞立見購者須向有名行店採買細味自知且而假冒之牌摹倣花紋字跡粗惡不清詳察便悉賜顧者請認明馬口鐵筒上印有 EAGLE BRAND 拾字者方是紐約鷹牌牛奶公司上品也如再有假冒鷹牌者本行查出定即稟官究辦 茂生洋行謹白 甲[illegible]

合豐衣莊



本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨不合包回換加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧靈便無欺棋盤街中 乙[illegible]

英商巴勒水險告白

啓者本公司備存資本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面水險凡平安水漬險面皆可照保保險章程俱照英國規條辦理無論禮拜夜深均可代保保價格外克已以昭招徠如蒙賜顧新至五馬路口二號本帳房面議可也 巴勒洋行謹啓 甲二

輪船往釜山仁川

啓者本公司襄局麥督輪船船主名格納於禮拜六即十一月三十日早十點鐘開往東洋等埠至長崎另換輪船於十二月初五日開往釜山仁川如各寶號欲裝貨搭客者請至本公司面訂可也此佈 日本公司啓

聲明

啓者今有永興公司存滿庭芳鳳儀茶園內生財傢伙一概全盤與陳祥記李榮記頂受憑中言明准本月廿八日銀貨兩交倘有往來等須向前[illegible]得主無涉恐未週知特此聲明 陳祥記李榮記啓 乙[illegible]

咳嗽第一靈丹

屢閱申報盛稱申江鐵馬路眞正廣東益三堂大藥號所製各種丸散膏丹久已馳名天下僕內室久患咳嗽痰血醫治無靈幸購服寶號咳嗽靈丹一元痊愈登報誌謝 太昌棧古吳翁靜齋具 乙[illegible]

逐去逆子

朱治渭小名申寶年十六歲在家學業幾次三番不受教訓日日在外遊蕩專伴流氓無法紀年小胆大早已將其趕出猶恐外人不知受其詐騙等情與我不涉專此登報以共眾覽 朱錦源告白 乙[illegible]

眞新會柑

啓者本號親到頭採辦正新會地道進貢老樹甜柑發客如假包換每斤價洋二角如蒙光顧請細察香甜蜜味與別不同其澄皮甚爲大用

[illegible]橙

[illegible]幸勿舍棄並有眞廣西沙田柚發客每個一角 上海虹口昇利啓 乙[illegible]

改移警船各浮示

茲本巡工司查江海關稅務司所屬界內長江進口之北水道年有變更現今測量崇明島東角布什洲西角兩處常中之暗沙深淺與前較異合將改移各浮椿形度勢開列於左　計開

一長江太倉州崇明縣七搖小沙東南角外所設之紅色尖圓形浮一個浮徑五尺一寸上置黑色球式籃帽爲指明進口船水道之右邊此浮現經改移觀新移處按准羅方向爲北二十八度四十五分東離崇明島東角測量椿約六里

一長江松江府南匯縣平安沙千沙之北角外所設之黑色尖圓形浮一個浮徑五尺一寸上置黑色上寬下窄圓式籃帽爲指明進口船水道之左邊此浮現經改移觀新移處按准羅方向爲南十二度三十分京離下沙之測量椿約十九里

一崇明縣崇明島西南沙之東南邊所設之紅色尖圓形浮一個浮徑五尺一寸上置黑色球式籃帽爲指明進口船水道之右邊此浮現移於崇明島之西南岸高樹之處觀新移處按准羅方向爲北四十四度三十分東相距約十二里

一查布什洲北岸漸次坍塌淤積崇明島南岸東日漸積高凡進口船隻過崇明沙浮宜駛行布什洲之西邊如過布什洲地方應在對面水道約離一百二十丈之遠不致淺擱

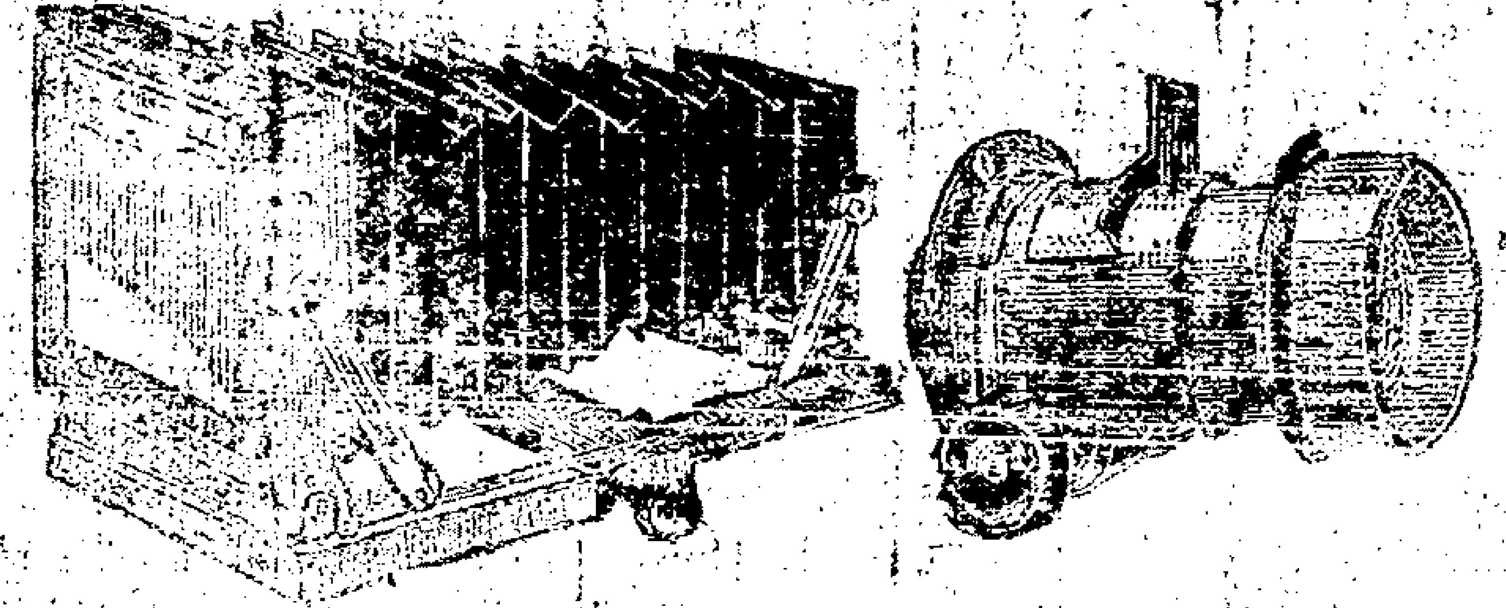
光緒十九年十一月十六日第二百八十一號示　甲[illegible]

申報館鈞啓

客歲在粵東省垣見家叔由信局購上海英大馬路虹廟東首京都同德堂鎗上三香戒烟膏吸之斷癮心竊異之蓋家叔年已逾花甲矣僕吸烟八錢已有十年吝嫌戒烟藥試驗亦恨體弱無緣戒脫余因公赴楚順道申江親至同德堂見購藥者十分擁擠因購雙料槍上三香膏十兩去洋八元爰依彷單吸食自覺精神爽快飯量加增從此觸與昌耳購八元前後計洋十天竟將多年痼疾戒除受惠深重感戴莫名謹待本洋十元刊報以供衆覽　鄂垣宦遊人具

本館又收到廿元總共卅元理合附誌　乙[illegible]

減價出售



今外洋新到新色十二寸拜八寸山水照相鏡筒以及入寸人物鏡管此係寄管火爲減價如惠顧者請至本藥房面已格外克已應不致僕上海大英醫院啓　甲[illegible]

天下馳名○遺精盡膏

固精金鎖　已遺　治

男子遺精各有不同或有夢無夢之別但貼此膏功能引火歸原調和血脈轉弱爲強既痿復能種子凡諸虛百損五勞七傷左癱右瘓腰膝疼痛五淋白濁悉皆應效如神並治婦人子宮寒冷崩漏赤白帶下等症若無以上各病貼之男則壯陽女則調經受孕此膏包退包換不靈還洋每張洋六角雙料一元○另有立止遺精四寶丹每盒一元　上洋廣東老四知堂藥房啓　乙[illegible]

贈額銘謝

瀛海生春

錢湖仁兄大醫士鑒　江蘇記名題奏道揚鴻度拜贈

此額金漆輝煌爲現任陝甘總督楊制軍之公子彥殊觀察由老親與寄來拜懸之下感紉莫名良般於雁充要差口碑在道現辦漢口督銷商民戴德歡堂惟有念求利濟以仰符觀察嘉惠羣黎之盛意云　京都同德堂主人識　乙[illegible]

金液銀丸

去歲秋季赴臺灣收帳偶觸瘴邪下部忽患惡瘡潰爛不堪頭痛眼花四肢冰冷蒙友人代延醫治均云不起之症因有友人身邊所帶上海五福街口京都同德堂銀瓶八神丸一瓶當吞二十粒病即全愈追思往事特登報誌謝　海上再生老人啓　乙[illegible]

粵趙同春堂馳名補丸

參茸扶陽乾健丸

扶陽乾健丸

男子稟乾之剛女子配坤之順故乾健也乾以健行而施生乾道從男以健行爲貴遇有虧損則乾健不行則氣不壯神不足遂至腎元虛冷嗜慾求精滑夜溺頻多或頭暈眼花四肢疲倦步履艱難身體虛弱如是而欲求子也難矣本堂有祖傳秘製乾健丸其性補而不燥潤而不滯貴輸六脈調和五經凡五勞七傷諸虛百損先天不足後天虧損一切虛弱之症服之應效如神能培元補氣益髓壯精倘妻妾多年久而不服孕者男乾健女服坤順則陰陽合德有坎離既濟之功天地同春乾坤得相生之道七十老翁無子者常服能多生子的確屢試屢驗誠千古第一種子眞方也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角廣東同春堂趙宗濟上海老巡捕房對門開張○分設杭州○蘇州○溫州○江西○鎭江○無錫○江陰○金陵○蕪湖等處寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記　乙[illegible]

叔未金石

嘉興張叔未解元收藏金石最精擇選品百餘種精種先生手有跋記拓本精妙今重石印每部兩大本洋二元寄蘇州綠蔭堂上海文瑞樓代售　乙[illegible]

貼膏病除

久聞粵省保壽堂大藥房發兌仙傳百草萬病回春膏藥極奇應驗僕日前忽患肝胃心痛不堪即將貲藥房所購雙料萬病回春膏貼上當日即痊眞奇驗也　乙[illegible]　胡萬昌啓

珍珠化痔丸

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣擾動而作成也外治者如刀針掛線猛藥割洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用涼血散風逐濕潤燥湛劑亦未見效反損精神痔雖感風濕燥熱而成實肝脾腎三經虛損而起欲斷其患固本爲先治標爲次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎爲君以寬腸活血行氣爲佐調和臟腑健運陰陽使風濕燥熱四氣所成痼疾無地可容自然消化故此能治一切內外毒痔不拘遠年近日或潰成管糞前糞後膿血漏流破孔穿腸脫肛腸裂如芝如菌大便艱辛甚至痛癢異常等症無不應效每兩洋二角五分外用消痔散熏洗每包一角　乙[illegible]

上洋英大巡捕房對門廣東接元堂何均年製

廣安堂批發大票

本堂五家現售英正月呂宋大票零躉批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼顧兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊倘蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無誤此佈　乙[illegible]　上洋

廣揚興　普仁堂　協
廣惠和　廣泰祥　安　全啓

價廉物美

文房必需之物

極大荳蔻每粒六文砂仁每粒二文文房書字香末孫製黃精均每斤洋八角法藍白銅香盒八寶珊瑚印泥價均二元八寶貢墨一元虹廟東首京都同德堂啓　乙[illegible]

真正便宜幸勿錯過

本行開張已久貨日多現在本行主人另就別業停止在即所有存貨鐘表器皿銀器刀叉各樣寒暑風雨表千里鏡金銀手鐲頸鍊一餘物件不能細說其照本錢再減價售現顧者幸即前來勿消望以致當面錯過此佈　大馬路美記

四鞭壯陽種子丸

創四鞭壯陽丸

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭驢鞭海狗鞭之外尤有馬鞭之爲用更神緒夫馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而長力強而盛故取其鞭以配藥較之鹿驢等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度精神兩虛未老先衰艱於子息育經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十遊幕到閩搜求得四鞭壯陽之方專以馬鞭爲重配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午端陽同席出游見示余不敢自私因而照方單藥配合監製務新公之於世庶使求嗣者皆無遺憾焉此丸專治眞陽虧損相火衰弱腰膝酸軟腎冷精稀及遺精夜溺或陽痿不舉舉而不堅多服此丸並可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不適取以便人云分設上洋棋盤街北首廣東延壽閣　乙[illegible]

Howard & Bullough Ld: Accrington. ENGLAND.

英國鴨克林登地方霍皋老有限公司專造各式紡織布等機器及精造紡紗時所用停機電器此器係該公司獨有之秘今惟耶松洋行在中國代該公司出售若貴客欲購者請至耶松面議可也上海虹口耶松行告白　甲[illegible]

石印海上名花尺牘

此集皆上海名妓往還信札也客四六典雅駢體語柔情雅且味或悲哀或可憐怨斯人之薄幸女之情報生兒之喜今寫字石印每部二本實洋二角不減托上海四馬路文宜書局江左書林及各書坊售　乙[illegible]

上海華英大藥房啓

新到牛乳

牛乳爲補血神品馳名有年本藥房今從外洋名廠購來加料精製牛乳發售與衆不同購者幸認明牌記爲要　乙[illegible]

陳膠真正

諺云神仙難識膠斯眞僞惟一驗法之十月朔在上海之京都同德堂購辦二仙膠廿兩用酒煉化傳內人服之均覺神氣清爽飯量反強且色味與衆不同閱其仿單有未藏五年者不發免誤非虛語　杭州程寓寄上　[illegible]

戒烟斷癮盡糕

僕本寒士因病染食洋烟百法求戒終難如願三月初以洋二元在上海五福弄口京都同德堂函購烟糕二兩五香戒烟糕照方吞服甫及一錢一月二錢老癮戒斷是可銘也　蘇垣陳毓齋識　乙[illegible]

保火險告白

1803
IMPERIAL

啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計貲本銀八百餘萬兩今託美查有限公司經理上海分行事務中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞　英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司全啓

塞門德泥出售

J.B. WHITE & BROTHERS
PORTLAND
LONDON

塞門德泥爲建造工所必需考其性入水易堅者敗亦易遇久而堅者應久如石不可不知也本行常運此堅得藍牌水泥著名中外久邀仕商譽賞務請認此牌爲記免致貽誤又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代爲經辦物料必求其佳價值務取其廉倘蒙賜顧請移玉英四馬路義記洋行面商可也　甲[illegible]

Labarraque Quinium Wine

喇伯喇歸泥恩藥酒

啓者此種藥酒係法國巴黎地方之製藥學堂中考得並無他種與此酒相同蓋用辛加納樹皮中上等之汁製成巴黎斯製藥師羅比克曾言此種藥酒七滴可抵辛加納數斤之用又有加勒醫生言我久尋一藥能使人身有力今見歸泥恩藥酒足令人身體堅固又藥師瑞順喇伯喇歸泥恩藥酒人又試發燒服之最妙發燒已久者服之更有益此種藥水製造處在巴黎斯雅各路第十九號門牌各埠均有分售處上海實存大英醫院代售此佈　丁[illegible]

老德記急救時疫藥

近日時症甚盛乃秋令暑痧又名子午痧發則朝起暮死勢成莫救今本藥房不惜工本製得一種藥水無論腹痛吊脚等冷痧急服此水立可挽回而患是痧者經此救驗數百人矣如仁人善士購辦濟鄉以便行方便則功德無邊即紳商士庶亦宜購備數瓶以防患之未然也　甲[illegible]

上洋老德記藥房啓